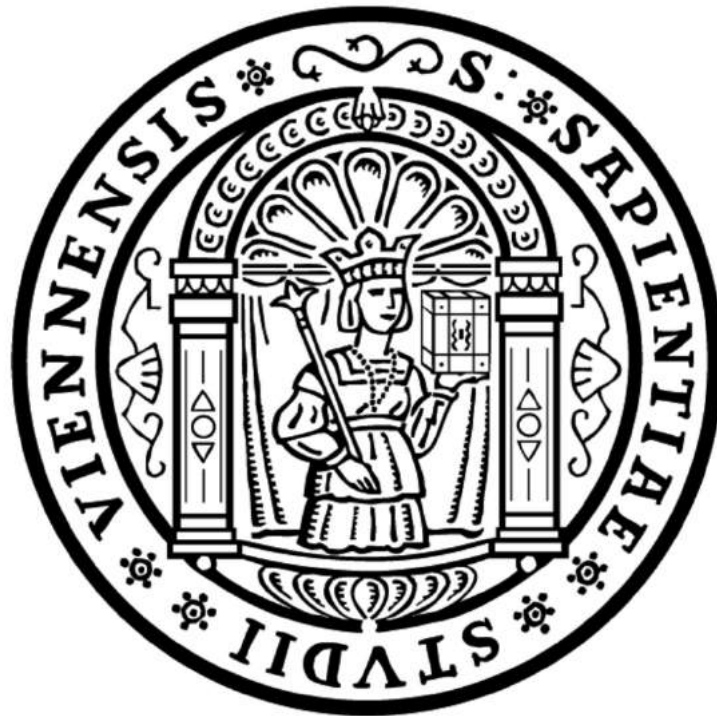

FIFTEENTH ANNUAL
WILLEM C. VIS (EAST)
INTERNATIONAL ARBITRATION MOOT
2018/19 ■ HONG KONG

UNIVERSITY OF VIENNA



MEMORANDUM FOR RESPONDENT

on behalf of
Black Beauty Equestrian
RESPONDENT

against
Phar Lap Allevamento
CLAIMANT

PETER BEHYL ■ VERENA GATTINGER ■ FRANZISKA HAUSER
VALENTIN MARGINTER ■ MARIANA RISTIC
SOPHIE WOTSCHKE ■ ABDELMONIEM YOUSIF

Counsel for RESPONDENT



TABLE OF CONTENTS

INDEX OF ABBREVIATIONS AND DEFINITIONS.....	III
INDEX OF AUTHORITIES	V
INDEX OF CASES.....	XLVI
STATEMENT OF FACTS	1
SUMMARY OF ARGUMENTS	3
I. The Tribunal lacks jurisdiction to adapt the Sales Agreement.....	4
A. The arbitration agreement has to be interpreted under the law of Danubia.....	4
1. The Parties chose Danubian law to govern the arbitration agreement, by selecting Danubia as the seat of arbitration.....	5
2. The choice-of-law Clause in the Sales Agreement does not extend to the arbitration agreement.....	6
3. The negotiations confirm the choice of Danubian law	7
4. Even in absence of an agreement Danubian law applies to the arbitration agreement.....	8
B. Pursuant to Danubian law the Tribunal lacks jurisdiction to adapt the Sales Agreement	9
1. The requirements set forth by Danubian Arbitration Law for empowering the Tribunal to adapt the Sales Agreement are not met	9
2. Interpretation of the arbitration agreement shows that the Parties did not intend to confer the power to adapt the Sales Agreement on the Tribunal.....	10
3. The negotiations confirm that the Tribunal lacks the power to adapt the Sales Agreement	12
4. If the Tribunal exceeds its powers, the award is subject to annulment	13
C. Even if Mediterranean law should be applicable, the Tribunal still lacks the power to adapt the Sales Agreement.....	14
II. The award CLAIMANT seeks to submit in the arbitration proceeding is inadmissible	15
A. CLAIMANT acts in bad faith and breaches fundamental procedural rights by submitting illegally obtained information.....	15
B. The confidentiality of the award renders it inadmissible	16
C. The award is irrelevant and not material to the present proceeding.....	18
III. CLAIMANT is not entitled to any additional payment under the Sales Agreement.....	20
A. CLAIMANT was obligated to pay the import tariffs	20
B. CLAIMANT cannot rely upon Clause 12 of the Sales Agreement	21
1. Equatoriana’s import tariffs did not fundamentally alter the equilibrium of the Sales Agreement	22



2.	The imposed import tariffs are not “comparable” to “health and safety requirements”	23
3.	The imposition of Equatoriana’s import tariffs was not “unforeseen”	24
4.	CLAIMANT could have avoided incurring additional costs	25
C.	Clause 12 does not provide for price adaptation	26
1.	The wording “[s]eller shall not be responsible” only provides for an exemption from liability	27
2.	The negotiations confirm the Parties did not agree to have price adaptation as the remedy	27
3.	Mr. Shoemaker’s statements are of no relevance	28
IV.	The claim to adapt the Sales Agreement under the CISG is unfounded	29
A.	The Parties derogated from Art. 79 CISG	29
B.	In any event, the requirements of Art. 79 CISG are not met	30
1.	The additional costs caused by the import tariffs do not constitute an impediment under Art. 79 CISG	31
a.	The increase in CLAIMANT’s costs of performance is insufficient	31
b.	CLAIMANT’s financial condition is irrelevant	32
2.	Equatoriana’s import tariffs were foreseeable	33
3.	CLAIMANT could have avoided incurring additional costs	33
C.	In the alternative, the CISG does not allow for contract adaptation	34
	Request for Relief	35
	Certificate	36



INDEX OF ABBREVIATIONS AND DEFINITIONS

§, §§	Paragraph, paragraphs
%	Per cent
ANoA	Answer to the Notice of Arbitration
Art.	Article
AUS	Australia
BGH	Bundesgerichtshof (Supreme Court Germany)
C. App	Court of Appeal
cf.	Confer
CISG	United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods
Corp.	Corporation
DAP	Delivered at Place
DCL	Danubian Contract Law
DDP	Delivered Duty Paid
Dep.	Department
et al.	<i>Et alii</i> ; and others (Latin)
Exh.	Exhibit
G20	Group of Twenty
GmbH	Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Limited Company in Germany and Austria)
HKIAC-Rules	Rules of the Hong Kong International Arbitration Centre (2018)
IBA-Rules	IBA Rules on the Taking of Evidence in International Arbitration (2010)
ibid.	<i>Ibidem</i> ; in the same place (Latin)
ICC	International Chamber of Commerce
Inc.	Incorporated
IRL	Ireland
Ltd.	Limited
Model Law	UNCITRAL Model Law on International Arbitration
Mr.	Mister
Ms.	Miss
No.	Number, numbers



MfC	Memorandum for CLAIMANT
NoA	Notice of Arbitration
NYC	New York Convention (1958)
p., pp.	Page, pages
PECL	Principles of European Contract Law
PICC	UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts (2016)
PO1	Procedural Order No 1
PO2	Procedural Order No 2
SA	Sociedad Anónima (Limited Company in Spain)
seq.	<i>Et sequens</i> , and the following
Rules on Transparency	UNCITRAL Rules on Transparency in Treaty-based Investor-State Arbitration
USA	United States of America
USD	US Dollar
v.	<i>Versus</i> , against (Latin)
VAT	Value Added Tax
VIAC	Vienna International Arbitral Center
WTO	World Trade Organization



INDEX OF AUTHORITIES

- A/CN.9/765* ***Report of Working Group II (Arbitration and Conciliation)***
in United Nations Commission on International Trade Law
on the work of its forty-sixth session
pp. 3-16
A/CN.9/765
(2013)
Cited in: § 64
- Accaoui Lorfing* Pascale Accaoui Lorfing
Adaptation of Contracts by Arbitrators
in Fabio Bortolotti / Dorothy Ufot
Hardship and Force Majeure in International Commercial Contracts
pp. 41-81
International Chamber of Commerce (2018)
Cited in: § 131
- Al Faruque* Abdullah Al Faruque
Possible Role of Arbitration
in the Adaptation of Petroleum Contracts by Parties
in Asian International Arbitration Journal, Volume 2 (2006)
pp. 151-162
Cited in: § 24

*Atamer*

Yesim M. Atamer

Art. 79 CISG

in Stefan Kröll / Loukas Mistelis / Maria Pilar Perales Viscasillas

UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)

C. H. Beck Verlag (2011)

Cited in: §§ 93, 97

Audit

Bernhard Audit

La vente internationale de marchandises.***Convention des Nations-Unies du 11 avril 1980***

Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence (1990)

Cited in: § 130

Azeredo da Silveira

Mercédeh Azeredo da Silveira

Trade Sanctions and International Sales: An Inquiry into International Arbitration and Commercial Litigation

Kluwer Law International (2014)

Cited in: §§ 119, 131

Belohlavek

Alexander J. Belohlavek

Importance of the Seat of Arbitration in International Arbitration: Delocalization and Denationalization of Arbitration as an Outdated Myth

in Association Suisse de l'Arbitrage Bulletin, Volume 31 (2013)

pp. 262-292

Cited in: § 47



Beisteiner

Lisa Beisteiner

***The (Perceived) Power of the Arbitrator to Revise a Contract –
The Austrian Perspective***

in Christian Klausegger / Peter Klein / Florian Kremslehner / Alexander
Petsche / Nikolaus Pitkowitz / Jenny Power / Irene Welser / Gerold Zeiler

Austrian Yearbook on International Arbitration

pp. 77-122

Manz Verlag (2014)

Cited in: § 33

Bennett

Howard Bennett

***Agency in the Principles of European Contract Law and the
UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts (2004)***

in Uniform Law Review, Volume 11 (2006)

pp. 771-792

Cited in: § 106

van den Berg

Albert J. van den Berg

***The New York Arbitration Convention of 1958:
Towards a Uniform Judicial Interpretation***

Kluwer Law International (1981)

Cited in: §§ 7, 8

Berger I

Klaus Peter Berger

***Re-examining the Arbitration Agreement:
Applicable Law – Consensus or Confusion?***

in Albert Jan van den Berg

International Arbitration 2006: Back to Basics?

pp. 301-334

ICCA Congress Series No. 13

Kluwer Law International (2007)

Cited in: § 7



- Berger II* Klaus Peter Berger
Power of Arbitrators to Fill Gaps and Revise Contracts to Make Sense
in *Arbitration International*, Volume 17 (2001)
pp. 1-17
Cited in: §§ 28, 33
- Berger III* Klaus Peter Berger
*Internationale Investitionsverträge und Schiedsgerichtsbarkeit
Äquivalenzstörungen, Neuverhandlungsklauseln und Vertragsanpassung*
in *Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft* (2003)
pp. 1-32
Cited in: § 114
- Berger IV* Klaus Peter Berger
*Neuverhandlungs-, Revisions- und Sprechklauseln
im internationalen Wirtschaftsvertragsrecht*
in *Recht der Internationalen Wirtschaft* (2000)
pp. 1-13
Cited in: §§ 24, 47
- Berger V* Klaus Peter Berger
*Private Dispute Resolution in International Business:
Negotiation, Mediation, Arbitration*
3rd Edition
Kluwer Law International (2015)
Cited in: § 119



Berger VI

Klaus Peter Berger

Force Majeure clauses and their Relationship with the Applicable Law, General Principles of Law and Trade Usages

in Fabio Bortolotti / Dorothy Ufot

Hardship and Force Majeure in International Commercial Contracts

pp. 137-160

International Chamber of Commerce (2018)

Cited in: § 92

Berger/Kellerhals

Bernhard Berger / Franz Kellerhals

International and domestic arbitration in Switzerland

3rd Edition

Stämpfli Publishers (2015)

Cited in: § 54

Berlingher/Cret

Daniel Berlingher Remus / Daniela Cristina Cret

Procedural Aspects regarding International Arbitration

in Studia Universitatis “Vasile Goldis” Arad Economics Series,
Volume 25 (2015)

pp. 1-9

Cited in: § 5

Bernardini I

Piero Bernardini

Arbitration Clauses: Achieving Effectiveness in the Law Applicable to the Arbitration Clause

in Albert Jan van den Berg

Improving the Efficiency of Arbitration Agreements and Awards: 40 Years of Application of the New York Convention

pp. 197-203

ICCA Congress Series No. 9
Kluwer Law International (1999)

Cited in: § 20

*Bernardini II*

Piero Bernardini

The Renegotiation of the Investment Contract

in ICSID Review – Foreign Investment Law Journal, Volume 13 (1998)
pp. 411-425

Cited in: §§ 24, 33

Bernardini III

Piero Bernardini

The Arbitration Clause of an International Contract

in Journal of International Arbitration, Volume 9 (1992)
pp. 45-60

Cited in: § 35

Bernardini IV

Piero Bernardini

Communications: Adaptation of contracts

in Pieter Sanders

*New trends in the Development of International Commercial Arbitration
and the Role of Arbitral and Other Institutions*

pp. 211-216

ICCA Congress Series, Volume 1
Kluwer Law International (1983)

Cited in: § 92

Blackaby

Nigel Blackaby

***Investment Arbitration and Commercial Arbitration
(or the Tale of the Dolphin and the Shark)***

in Julian D. M. Lew / Loukas Mistelis

Pervasive Problems in International Arbitration

pp. 217-233

Kluwer Law International (2006)

Cited in: § 64



Bonell

Michael Joachim Bonell

Art. 9 CISG

in Cesare Massimo Bianca / Michael Joachim Bonell

Commentary on the International Sales Law

Giuffrè Milan (1987)

Cited in: § 77

Born I

Gary B. Born

International Commercial Arbitration

2nd Edition

Kluwer Law International (2014)

Cited in: §§ 2, 3, 5, 44, 51

Born II

Gary B. Born

International Arbitration Cases and Materials

2nd Edition

Kluwer Law International (2015)

Cited in: §§ 5, 28

Borris/Hennecke

Christian Borris / Rudolf Hennecke

Article V(1)(c) New York Convention

in Reinmar Wolff

New York Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards

C. H. Beck Verlag (2012)

Cited in: § 44



- Brunner I* Christoph Brunner
Force Majeure and Hardship under General Contract Principles: Exemption from Non-performance in International Arbitration
Kluwer Law International (2008)
Cited in: §§ 47, 84, 85, 95, 102, 119, 122
- Brunner II* Christoph Brunner
UN-Kaufrecht - CISG, Kommentar zum Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf von 1980
Stämpfli Verlag (2004)
Cited in: §§ 74, 116, 121
- El Ahdab/Bouchenaki* Jalal El Ahdab / Amal Bouchenaki
Discovery in International Arbitration: A Foreign Creature for Civil Lawyers?
in Albert Jan van den Berg
Arbitration Advocacy in Changing Times
pp. 65-113
ICCA Congress Series, Volume 15 (2011)
Cited in: § 51
- Calamita/Zelazna* N Jansen Calamita / Ewa Zelazna
Investment Arbitration, The Changing Landscape of Transparency in Investor-State Arbitration: The UNCITRAL Transparency Rules and Mauritius Convention
in Christian Klausegger / Peter Klein
Austrian Yearbook on International Arbitration 2016
pp. 271-289
Manz Verlag (2016)

*Chengwei*

Liu Chengwei

Changed Contract Circumstances

2nd Edition (2005)

<<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/biblio/liu5.html>>

accessed on 20 January 2019

Cited in: §§ 24, 114

Chitty

Joseph Chitty

Chitty on Contracts. Volume 1 General Principles

29th Edition

Sweet and Maxwell (2004)

Cited in: § 15

Coetzee

Juana Coetzee

Incoterms: Development and Legal Nature

in Stellenbosch Law Review, Volume 13 (2002)

pp. 115-134

Cited in: § 74

Cohen

Daniel Cohen

Le contrat devant l'arbitre: Pacta sunt servanda et/ou adaptation ?

Revue de l'Arbitrage (2017)

pp. 87-92

Cited in: § 33

Craig et al.

W. Laurence Craig / William W. Park / Jan Paulsson

International Chamber of Commerce Arbitration

3rd Edition

Oxford University Press (2000)

Cited in: § 35



Dalhuisen

Jan Dalhuisen

Dalhuisen on Transnational Comparative, Commercial, Financial and Trade Law, Volume 2: Contract and Movable Property

Hart Publishing (2014)

Cited in: §§ 92, 122

Demeyere

Luc Demeyere

*The Search for the "Truth":
Rendering Evidence under Common Law and Civil Law*

in Zeitschrift für Schiedsverfahren, Volume 6 (2003)

pp. 247-253

Cited in: § 51

Dicey et al.

Albert Venn Dicey / John Humphrey Carlile Morris / Lawrence Collins

Dicey, Morris and Collins on the conflict of laws

15th Edition

Sweet & Maxwell (2012)

Cited in: § 5

Doudko

Alexei G. Doudko

*Hardship in Contract: The Approach of the UNIDROIT Principles
and Legal Developments in Russia*

in Uniform Law Review, Volume 5 (2000)

pp. 483-509

Cited in: § 92

*DiMatteo I*

Larry A. DiMatteo

Excuse: Impossibility and Hardship

in Larry A. DiMatteo / André Janssen / Ulrich Magnus / Reiner Schulze

International Sales Law, Contract, Principles & Practice

Nomos, C. H. Beck Verlag, Hart Publishing (2016)

Cited in: §§ 82, 95, 112, 126, 130

DiMatteo II

Larry A. DiMatteo

Contractual Excuse under the CISG: Impediment, Hardship, and the Excuse Doctrines

in Pace International Law Review 258, Volume 27 (2015)

pp. 258-305

Cited in: § 115

DiMatteo III

Larry A. DiMatteo

International Contracting: Law and Practice

Wolters Kluwer Law & Business (2016)

Cited in: § 82

Dutton

Kristin P. Dutton

Risky Business: The Impact of the CISG on the International Sale of Goods – A Guide for Merchants to Limit Liability and Increase Certainty inside and outside of the CISG

in European Journal of Law Reform, Volume 7 (2005)

pp. 239-276

Cited in: § 74



- Emanuele et al.* Ferdinando Emanuele / Milo Molfa / Nathaniel E. Jedrey
Evidence in International Arbitration: The Italian Perspective and Beyond
Thomas Reuters (2016)
Cited in: § 61
- Enderlein/Maskow* Fritz Enderlein / Dietrich Maskow
International Sales Law, United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods
Oceana Publications (1992)
Cited in: § 119
- Ettinger et al.* Stacy J. Ettinger / Steven F. Hill / Julius H. Hines /
Susan P. Altman / Mélanie Bruneau
*“Trump Majeure”:
Managing Commercial Uncertainty in a New Age of Tariffs*
in International Trade and Commercial Disputes Alert (30 July 2018)
Cited in: § 76
- Farnsworth* Edward Allan Farnsworth
Art. 8 CISG
in Cesare Massimo Bianca / Michael Joachim Bonell
Commentary on the International Sales Law
Giuffrè Milan (1987)
Cited in: § 80



- Fernandez-Ballester/Arias* Miguel Angel Fernandez-Ballester / David Arias
Liber Amicorum Bernardo Cremades
La Ley (2010)
Cited in: § 55
- Ferrari I* Franco Ferrari
Interpretation of statements: Article 8
in Franco Ferrari / Harry Flechtner / Ronald A. Brand
The Draft UNCITRAL Digest and Beyond: Cases, Analysis and Unresolved Issues in the U.N. Sales Convention
European Law Publishers (2003)
Cited in: § 79
- Ferrari II* Franco Ferrari
Burden of Proof under the CISG
Kluwer Law International (2000-2001)
Cited in: § 115
- Ferrari III* Franco Ferrari
Gap-Filling and Interpretation of the CISG: Overview of International Case Law
in Vindobona Journal of International Commercial Law & Arbitration (2003)
pp. 63-92
Cited in: § 132



- Ferrari et al.* Franco Ferrari / Clayton P. Gillette / Marco Torsello / Steven D. Walt
The Inappropriate Use of the PICC to Interpret Hardship Claims under the CISG
in Internationales Handelsrecht, Volume 17 (2017)
Otto Schmidt Verlag
Cited in: § 118
- Ferrario* Pietro Ferrario
The Adaptation of Long-Term Gas Sale Agreements by Arbitrators
Kluwer Law International (2017)
Cited in: §§ 34, 36, 47
- Flambouras* Dionysios P. Flambouras
The Doctrines of Impossibility of Performance and Clausula Rebus Sic Stantibus in the 1980 Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the Principles of European Contract Law – A Comparative Analysis
in Pace International Law Review, Volume 13 (2001)
pp. 261-293
Cited in: § 130
- Flechtner I* Harry Flechtner
The Exemption Provisions of the Sales Convention, Including Comments on “Hardship” Doctrine and the 19 June 2009 Decision of the Belgian Cassation Court
in Legal Studies Research Paper Series – University of Pittsburgh (2011)
pp. 84-101
Cited in: § 130



Flechtner II

Harry Flechtner

CISG Article 79: Getting Scafomed

in Joseph Lookofsky / Mads Bryde Andersen

*The CISG Convention and domestic contract law:
harmony, cross-inspiration, or discord?*

Djøf Publishing (2014)

Cited in: § 118

Fontaine/De Ly

Marcel Fontaine / Filip De Ly

Drafting International Contracts, An Analysis of Contract Clauses

Martinus Nijhoff Publishers (2009)

Cited in: §§ 82, 101, 102

Fouchard et al.

Emmanuel Gaillard / John Savage

Fouchard Gaillard Goldman on International Commercial Arbitration

Kluwer Law International (1999)

Cited in: §§ 2, 5, 20, 24, 54

Fuster

Thomas Fuster

Die Heuchelei ist ein treuer Gast bei G-20-Gipfeln

in Neue Zürcher Zeitung (30 November 2018)

p. 1

Cited in: § 93

Gibbons

Glen Gibbons

The Impact of Incoterms 2010

in Irish Business Law Quarterly, Volume 4 (2012)

pp. 15-18

Cited in: § 76



- Glick/Venkatesan* Ian Glick / Niranjan Venkatesan
Choosing the Law Governing the Arbitration Agreement
in Neil Kaplan / Michael Moser
Jurisdiction, Admissibility and Choice of Law in International Arbitration
pp. 131-150
Kluwer Law International (2018)
Cited in: §§ 8, 21
- Girsberger/Zapolskis* Daniel Girsberger / Paulius Zapolskis
Fundamental Alteration of the Contractual Equilibrium under Hardship Exemption
Mykolas Romeris University (2012)
Cited in: §§ 118, 119
- Goode et al.* Roy Goode / Herbert Kronke / Ewan McKendrick / Jeffrey Wool
Transnational Commercial Law, International Instruments and Commentary
Oxford University Press (2004)
Cited in: §§ 24, 106
- Günther* Klaus Günther
Einschränkungen der Erhebung von Dokumentenbeweisen aufgrund von Vertraulichkeit und Geschäftsgeheimnissen
in Klaus Peter Berger / Werner F. Ebke / Siegfried Elsing / Bernhard Großfeld / Gunther Kühne
Festschrift für Otto Sandrock zum 70. Geburtstag
pp. 341-356
Verlag Recht und Wirtschaft Heidelberg (2000)
Cited in: § 60

*Hartnell*

Helen Elizabeth Hartnell

Rousing the Sleeping Dog: The Validity Exception to the Convention on Contracts for the International Sale of Goods

in Yale Journal of International Law, Volume 18 (1993)

pp. 1-93

Cited in: § 106

Helmer

Elena V. Helmer

International Commercial Arbitration: Americanized, "Civilized," or Harmonized?

in Ohio State Journal on Dispute Resolution, Volume 19 (2003)

pp. 35-67

Cited in: § 51

Henriques

Duarte Gorjão Henriques

The role of good faith in arbitration: are arbitrators and tribunal institutions bound to act in good faith?

in ASA Bulletin, Volume 33 (2015)

pp. 514-532

Cited in: § 54

Herber/Czerwenka

Rolf Herber / Beate Czerwenka

Internationales Kaufrecht: Kommentar zu dem Übereinkommen der Vereinten Nationen vom 11. April 1980 über Verträge über den internationalen Warenkauf

C. H. Beck Verlag (1991)

Cited in: §§ 116, 130



- Heuzé* Vincent Heuzé
La vente internationale de marchandises. Droit uniforme
Librarie Générale de Droit et de Jurisprudence (2000)
Cited in: § 116
- Holtzmann/Neuhaus* Howard M. Holtzmann / Joseph E. Neuhaus
A Guide to the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration: Legislative History and Commentary
Kluwer Law International (1989)
Cited in: § 44
- Honnold/Flechtner* John O. Honnold / Harry Flechtner
Uniform Law for International Sales under the 1980 United Nations Convention
Kluwer Law International (2009)
Cited in: §§ 116, 130
- Horn* Norbert Horn
Changes in Circumstances and the Revision of Contracts in Some European Laws and in International Law
in Norbert Horn
Adaptation and Renegotiation in International Trade and Finance
Kluwer Law International (1985)
Cited in: § 130
- Huber/Alastair* Peter Huber / Mullis Alastair
The CISG. A new textbook for students and practitioners.
Sellier European Law Publishers (2007)
Cited in: § 80



*ICC Guide to
Incoterms*

Jan Ramberg

ICC Guide to Incoterms® 2010, Understanding and Practical Use

ICC Publishing (2011)

Cited in: §§ 74, 75, 76

Iversen

Torsten Iversen

CISG Article 79 and Hardship

in Joseph Lookofsky / Mads Bryde Andersen

*The CISG Convention and domestic contract law: harmony,
cross-inspiration, or discord?*

Djøf Publishing (2014)

Cited in: § 130

Janssen/Kiene

Andrè Janssen / Sörren Claas Kiene

The CISG and its general principles

in Andrè Janssen / Olaf Meyer

CISG Methodology

pp. 261-285

Sellier European Law Publishers (2009)

Cited in: §§ 115, 132

Janssen/Spilker

André Janssen / Matthias Spilker

*The Application of the CISG in the World of International
Commercial Arbitration*

in Larry DiMatteo

International Sales Law: A Global Challenge

pp. 135-153

Cambridge University Press (2014)

Cited in: § 12



Jenkins

Sarah Howard Jenkins

Exemption for Nonperformance: UCC, CISG, UNIDROIT Principles – A Comparative Analysis

in *Tulane Law Review*, Volume 72 (1998)
pp. 2015-2030

Cited in: § 118

Jimenez

Guillermo Jimenez

The International Chamber of Commerce: Supplier of Standards and Instruments for International Trade

in *Uniform Law Review*, Volume 1 (1996)
pp. 284-299

Cited in: § 74

Joseph

David Joseph

Jurisdiction and Arbitration Agreements and their Enforcement

Sweet & Maxwell (2005)

Cited in: § 28

Karollus I

Martin Karollus

Judicial Interpretation and Application of the CISG in Germany 1988-1994

in *Cornell Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods* (1995)
pp. 51-94

Cited in: § 106

Karollus II

Martin Karollus

UN-Kaufrecht. Eine systematische Darstellung für Studium und Praxis

Springer Verlag (1991)

Cited in: § 121

*Kazazi*

Mojtaba Kazazi

***Burden of Proof and Related Issues.
A Study on Evidence Before International Tribunals***

Kluwer Law International (1996)

Cited in: § 57

Kleinheisterkamp

Jan Kleinheisterkamp

Art 1.3 PICC, Art. 2.1.17 PICC and Art. 7.1.7 PICC

in Stefan Vogenauer / Jan Kleinheisterkamp

***Commentary on the UNIDROIT Principles of International Commercial
Contracts (PICC)***

Oxford University Press (2009)

Cited in: §§ 15, 82, 101

Klamas/Becue

Caroline Cavassin Klamas / Sabrina Maria Fadel Becue

***The Applicability of Force Majeure and Hardship to CISG Contracts due to
Trade Restrictions and to other Government Actions in Latin America***

in Ingeborg Schwenzer / Cesar Pareira / Leandro Tripodi

CISG and Latin America: Regional and Global Perspectives

pp. 527-545

Eleven International Publishing (2016)

Cited in: § 118

Koller

Christian Koller

Die Schiedsvereinbarung

in Christoph Liebscher / Paul Oberhammer / Walter H. Rechberger

Schiedsverfahrensrecht Handbuch: Band I

pp. 92-339

Verlag Österreich (2011)

Cited in: §§ 3, 28

*Komarov*

Alexander Komarov

Contract interpretation and gap filling from the prospect of the UNIDROIT Principles

in Uniform Law Review, Volume 22 (2017)

pp. 29-46

Cited in: § 15

Kröll I

Stefan Kröll

The Renegotiation and Adaptation of Investment Contracts

in Stefan Kröll / Norbert Horn

Arbitrating Foreign Investment Disputes: Procedural and Substantive Legal Aspects, Studies in Transnational Economic Law

pp. 425-470

Kluwer Law International (2004)

Cited in: § 24

Kröll II

Stefan Kröll

Ergänzung und Anpassung von Verträgen durch Schiedsgerichte

Carl Heymanns Verlag (1998)

Cited in: §§ 33, 48

Kröll III

Stefan Kröll

Selected Problems Concerning the CISG's Scope of Application

in Journal of Law and Commerce, Volume 25 (2005-2006)

pp. 39-57

Cited in: §§ 6, 12



- Lau* Christopher Lau
Do Rules and Guidelines Level the Playing Field and Properly Regulate Conduct? – An Arbitrator’s Perspective
in International Arbitration and the Rule of Law:
Contribution and Conformity
pp. 559-598
ICCA Congress Series, Volume 19 (2017)
Cited in: § 54
- Levander* Samuel Levander
***Resolving Dynamic Interpretation:
An Empirical Analysis of the UNCITRAL Rules on Transparency***
in Columbia Journal of Transnational Law, Volume 52 (2014)
pp. 507-541
Cited in: § 64
- Lew* Julian D. M. Lew
The Law Applicable to the Form and Substance of the Arbitration Clause
in Albert Jan van den Berg
***Improving the Efficiency of Arbitration Agreements and Awards:
40 Years of Application of the New York Convention***
Kluwer Law International (1999)
Cited in: § 20
- Lew et al.* Julian D. M. Lew / Loukas Mistelis / Stefan Kröll
Comparative International Commercial Arbitration
Kluwer Law International (2003)
Cited in: §§ 3, 5, 7, 11, 28



- Lionnet/Lionnet* Klaus Lionnet / Annette Lionnet
Handbuch der internationalen und nationalen Schiedsgerichtsbarkeit
Richard Boorberg Verlag (2005)
Cited in: § 6, 7, 11
- Madalena* Ignacio Madalena
Ethics in international arbitration
in International Arbitration Law Review, Volume 15 (2012)
pp. 251-256
Cited in: § 56
- Magnus I* Ulrich Magnus
Art. 8 and Art. 79 CISG
in Heinrich Honsell
*Kommentar zum UN-Kaufrecht, Übereinkommen der Vereinten Nationen
über Verträge über den Internationalen Warenkauf (CISG)*
2nd Edition
Springer Verlag (2010)
Cited in: §§ 80, 116
- Magnus II* Ulrich Magnus
General Principles of UN-Sales-Law
in Rabels Zeitschrift, Volume 59 (1995)
Cited in: §§ 114, 115



Magnus III

Ulrich Magnus

Wiener UN-Kaufrecht

in Julius von Staudinger

*Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch mit Einführungsgesetz
und Nebengesetzen*

Sellier de Gruyter Berlin (2018)

Cited in: § 111

Mankowski

Peter Mankowski

Anwendbares Recht

in Dieter Czernich / Astrid Deixler-Huebner / Martin Schauer

Handbuch Schiedsrecht

pp. 189-346

Manz Verlag (2018)

Cited in: § 3

Marghitola

Reto Marghitola

Document Production in International Arbitration

Kluwer Law International (2015)

Cited in: § 51

Maskow

Dietrich Maskow

Hardship and Force Majeure

in The American Journal of Comparative Law, Volume 40 (1992)

pp. 657-669

Cited in: § 114



Masser

Anna Masser

Choice of Law Clauses in Arbitration Agreements,

in Manuel Arroyo

Arbitration in Switzerland: The Practitioner's Guide

pp. 2767-2779

Kluwer Law International (2018)

Cited in: § 5

McKendrick

Ewan McKendrick

Art. 6.2.2 and 6.2.3 PICC

in Stefan Vogenauer / Jan Kleinheisterkamp

Commentary on the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts (PICC)

Oxford University Press (2009)

Cited in: §§ 118, 119

Melis

Werner Melis

Art. 8 and 9 CISG

in Heinrich Honsell

Kommentar zum UN-Kaufrecht, Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den Internationalen Warenkauf (CISG)

2nd Edition

Springer Verlag (2010)

Cited in: §§ 77, 80

*Mistelis*

Loukas Mistelis

Art. 6 CISG

in Stefan Kröll / Loukas Mistelis / Maria Pilar Perales Viscasillas

UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)

C. H. Beck Verlag (2011)

Cited in: § 111

Miles/Goh

Wendy Miles / Nelson Goh

A Principled Approach Towards the Law Governing Arbitration Agreements

in Neil Kaplan / Michael Moser

Jurisdiction, Admissibility and Choice of Law in International Arbitration

pp. 385-394

Kluwer Law International (2018)

Cited in: § 3

Müller

Andreas Müller

Protecting the Integrity of a Written Agreement

Eleven International Publishing (2013)

Cited in: § 15

Nicholas

Barry Nicholas

The Vienna Convention on International Sales Law

in Law Quarterly Review, Volume 105 (1989)

pp. 201-243

Cited in: § 116



- Noussia* Kyriaki Noussia
Confidentiality in International Commercial Arbitration
Springer Verlag (2010)
Cited in: § 60
- O'Malley* Nathan D. O'Malley
Rules of Evidence in International Arbitration: An Annotated Guide
Informa Law (2012)
Cited in: §§ 55, 66
- Paulsson et al.* Jan Paulsson / Nigel Rawding
The Freshfields Guide to Arbitration Clauses in International Contracts
3rd Edition
Kluwer Law International (2010)
Cited in: § 35
- Peel* Edwin Peel
The Law of Contract
13th Edition
Sweet and Maxwell (2011)
Cited in: § 15
- Perales Viscasillas* Maria Pilar Perales Viscasillas
Art. 9 CISG
in Stefan Kröll / Loukas Mistelis / Maria Pilar Perales Viscasillas
UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)
C. H. Beck Verlag (2011)
Cited in: § 77



- PICC 1994* International Institute for the Unification of Private Law
Comment ***UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts*** [Comments]
UNIDROIT (1994)
Cited in: § 119
- PICC 2016* UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts
Comment ***International Institute for the Unification of Private Law*** [Comments]
UNIDROIT (2016)
Cited in: § 15
- Polkinghorne/Rosenberg* Michael Polkinghorne / Charles Rosenberg
Expecting the Unexpected: The Force Majeure Clause
in *Business Law International*, Volume 16 (2015)
pp. 49-64
Cited in: § 101
- Poorooye/Feehily* Avinash Poorooye / Ronán Feehily
Confidentiality and Transparency in International Commercial Arbitration: Finding the Right Balance
in *Harvard Negotiation Law Review*, Volume 22 (2017)
pp. 277-323
Cited in: § 60



Port et al.

Nicola Christine Port / Scott Ethan Bowers / Bethany Davis Noll

Article V(1)(c) New York Convention

in Herbert Kronke / Patricia Nacimiento / Dirk Otto / Nicola Christine Port

Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards.

A global commentary on the New York Convention

pp. 257-280

Kluwer Law International (2010)

Cited in: § 44

Redfern/Hunter

Nigel Blackaby / Constantine Partasides / Alan Redfern / Martin Hunter

Redfern and Hunter on International Arbitration

6th Edition

Oxford University Press (2015)

Cited in: §§ 3, 5, 24, 33, 47, 51, 60

Reisman/Freedman

W. Michael Reisman / Eric E. Freedman

The Plaintiff's Dilemma: Illegally obtained evidence and admissibility in international adjudication

in American Journal of International Law, Volume 76 (1982)

pp. 737-753

Cited in: § 56

Reuben

Richard C. Reuben

Confidentiality in Arbitration: Beyond the Myth

in University of Kansas Law Review, Volume 54 (2006)

pp. 1255-1300

Cited in: § 62

*Rimke*

Joern Rimke

Force majeure and hardship: Application in international trade practice with specific regard to the CISG and the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts

in Pace Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (1999-2000)

pp. 197-243

Cited in: §§ 92, 114, 130

Rosengren

Jonas Rosengren

Contract Interpretation in International Arbitration

in Journal of International Arbitration, Volume 30 (2013)

pp. 1-16

Cited in: § 15

Saenger

Ingo Saenger

Art. 8 and Art. 79 CISG

in Franco Ferrari / Eva-Maria Kieninger / Peter Mankowski / Karsten Otte / Ingo Saenger / Götz Joachim Schulze / Ansgar Staudinger

Internationales Vertragsrecht: Rom I-VO, CISG, CMR, FactÜ: Kommentar

2nd Edition

C. H. Beck Verlag (2012)

Cited in: §§ 80, 116

Saintier

Severine Saintier

Agency and Distribution Agreements

in Larry A. DiMatteo / André Janssen / Ulrich Magnus / Reiner Schulze

International Sales Law, Contract, Principles & Practice

Nomos, C. H. Beck Verlag, Hart Publishing (2016)

Cited in: § 106

*Salger*

Hanns-Christian Salger

Art. 79

in Wolfgang Witz / Hanns-Christian Salger / Manuel Lorenz

International Einheitliches Kaufrecht

2nd Edition

Deutscher Fachverlag (2016)

Cited in: §§ 115, 126

Schlechtriem I

Peter Schlechtriem

Uniform Sales Law – The UN-Convention on Contracts for the International Sale of Goods

Manz Verlag (1986)

Cited in: § 121

Schlechtriem II

Peter Schlechtriem

Art. 6

in Peter Schlechtriem

Commentary on the UN Convention on the International Sale of Goods (CISG)

2nd Edition (in translation)

Oxford University Press (1998)

Cited in: § 111

Schlechtriem/Butler

Peter Schlechtriem / Petra Butler

UN Law on International Sales

Springer-Verlag Berlin Heidelberg (2009)

Cited in: § 12



*Schlechtriem/
Schroeter*

Peter Schlechtriem / Ulrich G. Schroeter

Internationales UN-Kaufrecht

5th Edition

Mohr Siebeck (2013)

Cited in: § 80

Schlosser

Peter Schlosser

Das Recht der internationalen privaten Schiedsgerichtsbarkeit

2nd Edition

J.C.B. Mohr (Paul Siebeck) (1989)

Cited in: §§ 8, 11, 47

Schumacher

Hubertus Schumacher

Beweiserhebung im Schiedsverfahren

Manz Verlag (2011)

Cited in: §§ 51, 55, 66

Schwarz

Franz Schwarz

Die Durchführung des Schiedsverfahrens

in Christoph Liebscher / Paul Oberhammer / Walter H. Rechberger

Schiedsverfahrensrecht Handbuch: Band II

pp. 1-187

Verlag Österreich (2016)

Cited in: § 3



- Schwenzer I* Ingeborg Schwenzer
Art. 79 CISG
in Peter Schlechtriem / Ingeborg Schwenzer
Commentary on the UN Convention on the International Sales of Goods
(CISG)
4th Edition
Oxford University Press (2016)
Cited in: §§ 118, 126
- Schwenzer II* Ingeborg Schwenzer
Force Majeure and Hardship in International Sales Contracts
in Victoria University of Wellington Law Review, Volume 39 (2008)
pp. 709-725
Cited in: § 119
- Schwenzer III* Ingeborg Schwenzer
Exemption in Case of Force Majeure and Hardship
in Paulo Nalin / Renata C. Steiner / Luciana Pedroso Xavier
Compra e Venda Internacional de Mercadorias
Jurua Editora (2014)
Cited in: § 122
- Schwenzer et al.* Ingeborg Schwenzer / Pascal Hachem / Christopher Kee
Global Sales and Contract Law
Oxford University Press (2012)
Cited in: §§ 74, 80, 84, 106, 131



- Schwenzer/Jaeger* Ingeborg Schwenzer / Florence Jaeger
The CISG in International Arbitration
in Patricia Shaughnessy / Sherlin Tung
The Powers and Duties of an *Arbitrator: Liber Amicorum Pierre A. Karrer*
pp. 311-326
Kluwer Law International (2017)
Cited in: § 11
- Secretariat* 1978 *Secretariat Commentary*
Commentary *Commentary on the Draft Convention on Contracts for the
International Sale of Goods prepared by the Secretariat*
United Nations (1979)
Cited in: §§ 97, 127
- Siehr* Kurt Siehr
Art. 6 CISG
in Heinrich Honsell
*Kommentar zum UN-Kaufrecht, Übereinkommen der Vereinten Nationen
über Verträge über den Internationalen Warenkauf (CISG)*
2nd Edition
Springer Verlag (2010)
Cited in: § 111
- Sutton et al.* John Sutton / Judith Gill / Matthew Gearing
Russell on Arbitration
23rd Edition
Sweet & Maxwell (2007)
Cited in: §§ 28, 66



- Tallon* Denis Tallon
Art. 79 CISG
in Cesare Massimo Bianca / Michael Joachim Bonell
Commentary on the International Sales Law
Giuffrè Milan (1987)
Cited in: §§ 116, 127
- Uribe* Rodrigo Momberg Uribe
Change of Circumstances in International Instruments of Contract Law: The approach of the CISG, PICC, PECL and DCFR.
in Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration, Volume 15 (2011)
pp. 233-266
Cited in: § 92
- Veeder* V. V. Veeder
The Lawyers Duty to Arbitrate in Good Faith
in Laurent Lévy / V. V. Veeder
Arbitration and Oral Evidence
in Dossiers of the ICC Institute of World Business Law, Volume 2 (2004)
pp. 115-141
Cited in: § 54
- Vogenauer* Stefan Vogenauer
Art. 4.1 – 4.8 PICC
in Stefan Vogenauer / Jan Kleinheisterkamp
Commentary on the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts (PICC)
Oxford University Press (2009)
Cited in: §§ 15, 27, 28



Waincymer

Jeffrey Waincymer

Procedure and Evidence in International Arbitration

Kluwer Law International (2012)

Cited in: §§ 24, 60

Walt

Steven D. Walt

Sales Law: Domestic and International

2nd Edition

Foundation Press (2016)

Cited in: § 130

Welser/De Berti

Irene Welser / Giovanni De Berti

Best Practices in Arbitration:

A Selection of Established and Possible Future Best Practices

in Christian Klausegger / Peter Klein / Florian Kremslehner /
Nikolaus Pitkowicz / Jenny Power / Irene Welser / Gerold Zeiler

Austrian Yearbook on International Arbitration

pp. 79-101

Manz Verlag (2010)

Cited in: § 51

Wilske/Fox

Stephan Wilske / Todd J. Fox

Article V(1)(a) New York Convention

in Reinmar Wolff

*New York Convention on the Recognition and Enforcement of
Foreign Arbitral Awards*

C. H. Beck Verlag (2012)

Cited in: § 3



Witz

Wolfgang Witz

Art. 9 CISG

in Wolfgang Witz / Hanns-Christian Salger / Manuel Lorenz

International Einheitliches Kaufrecht

2nd Edition

Deutscher Fachverlag (2016)

Cited in: § 77

Zaccaria

Elena Christine Zaccaria

The Effects of Changed Circumstances in International Commercial Trade

in International Trade and Business Law Review, Volume 9 (2015)

pp. 135-182

Cited in: § 118

Zeller

Bruno Zeller

Interpretation of Article 8:

Is it Consistent with the Function of the Global Jurisconsultorium?

in Internationales Handelsrecht, Volume 3 (2013)

pp. 89-97

Cited in: § 80

Zuberbühler et al.

Tobias Zuberbühler / Dieter Hofmann / Christian Oetiker /

Thomas Rohner

IBA rules of evidence: commentary on the IBA rules on the taking of evidence in international arbitration

Schulthess Verlag (2012)

Cited in: §§ 54, 61, 66



Zuppi

Alberto Zuppi

Art. 8 CISG

in Stefan Kröll / Loukas Mistelis / Maria Pilar Perales Viscasillas

UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)

C. H. Beck Verlag (2011)

Cited in: § 80

Other Sources

Black's Law

Black's Law Dictionary

Dictionary

9th Edition (2009)

Bryan A. Garner

Cited in: §§ 26, 82, 83, 88, 100

Collins Dictionary

Collins English Dictionary

HarperCollins Publishers

<<https://www.collinsdictionary.com>>

accessed on 20 January 2019

Cited in: § 83

Dep. of Agriculture

Official Website of the Department of Agriculture and

AUS

Water Resources of Australia

Importing reproductive material semen and embryos

<<http://www.agriculture.gov.au/import/goods/live-animals/reproductive>>

accessed on 20 January 2019

Cited in: § 96



- Dep. of Agriculture IRL* Official Website of the Department of Agriculture, Food and Marine of Ireland
Import of Animal Breeding Products
<<https://www.agriculture.gov.ie/farmingsectors/animalbreeding/importsofanimalbreedingproducts/>>
accessed on 20 January 2019
Cited in: § 96
- Dep. of Agriculture USA* Official Website of United States Department of Agriculture
Bring semen and Embryos into the U.S.
<<https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/importexport/animal-import-and-export/equine/bring-semen-and-embryos-into-us>>
accessed on 20 January 2019
Cited: § 96
- ICC Hardship Clause* International Chamber of Commerce
ICC Force Majeure Clause 2003, ICC Hardship Clause 2003
ICC Publishing (2003)
Cited in: §§ 92, 95, 102, 131
- PICC working group 2003* Secretariat of UNIDROIT
Working group for the preparation of Principles of International Commercial Contracts
Study L – Doc. 85 (2003)
Cited in: § 119
- Webster Dictionary* ***Merriam Webster Online Dictionary***
<<https://www.merriam-webster.com>>
accessed on 20 January 2019
Cited in: § 83
- WTO* Official Website of the World Trade Organisation
Technical Explanation
<https://www.wto.org/english/tratop_e/tbt_e/tbt_info_e.htm>
accessed on 21 January 2019
Cited in: § 87





INDEX OF CASES

Court Decisions

AUSTRIA

Measuring Instruments Case **Austrian Supreme Court**
Oberster Gerichtshof
26 August 2008
4Ob80/08f
Cited in: § 34

OGH, 22 February 2007 **Austrian Supreme Court**
Oberster Gerichtshof
22 February 2007
6Ob178/17w
Cited in: § 6

BELGIUM

Frozen Raspberries Case **Commercial District Court Hasselt**
Rechtbank van Koophandel Hasselt
2 May 1995
A.R. 1849/94, 4205/94
Vital Berry Marketing NV v. Dira-Frost NV
Cited in: § 118

Scafom Case **Belgian Supreme Court**
Cour de Cassation
19 June 2009
C.07.0289.N
Scafom International BV v. Lorraine Tubes S.A.S.
Cited in: § 118

**EGYPT**

Misr Insurance v. MV Dominion **Egypt Court of Cassation**
Maḥkamet El Naqd

13 June 1989
No. 1259/1989

Misr Insurance v. MV Dominion Trader

Abstract published in:
Mauro Rubino-Sammartano, *International Arbitration Law and Practice*,
2nd Edition, Kluwer Law International (2001)

Cited in: § 8

FRANCE

Aguero v. Laporte **Appellate Court Paris**
Cour d'Appel Paris

25 January 1972

Marcel Quijano Aguero v. Laporte

Abstract published in:
Revue de l'Arbitrage (1973), p. 158

Cited in: § 29

Aita v. Ojeh **Appellate Court Paris**
Cour d'Appel Paris

18 February 1986

G. Aita v. A. Ojeh

Cited in: § 60

Dupirè Invicta Industrie v. Gabo **French Supreme Court**
Cour de Cassation, Chambre Commerciale

17 February 2015

Dupirè Invicta industrie v. Gabo

Cited in: § 118



Foam Covers Case **Appellate Court Colmar**

Cour d'Appel Colmar

12 June 2001

Société Romay AG v. SARL Behr France

Cited in: § 118

Thyssen v. Maaden **Appellate Court Paris**

Cour d'Appel Paris

6 April 1995

Société Thyssen Stahlunion GmbH v. Maaden General Foreign Trade

Organisation for Metal & Building Materials

Cited in: § 44

*True North v.
Bleustein*

Appellate Court Paris

Cour d'Appel Paris

17 September 1999

Société True North et Société FCB Internationale v. Bleustein et autres

discussed in:

Noussia, p. 101

Cited in: § 60

GERMANY

BGH, 10 May 1984 **German Supreme Court**

Bundesgerichtshof

10 May 1984

III ZR 206/82

Cited in: § 8



- Bowling alleys case* **German Supreme Court**
Bundesgerichtshof
25 March 2015
VIII ZR 410/12
Cited in: § 80
- Iron Molybdenum Case* **Appellate Court Hamburg**
Oberlandesgericht Hamburg
28 February 1997
1 U 167/95
Cited in: § 119
- Textiles Case I* **District Court Duisburg**
Landgericht Duisburg
17 April 1996
45 (19) O 80 /94
Cited in: § 12
- Textiles Case II* **District Court Hamburg**
Landgericht Hamburg
26 September 1990
5 O 543/88
Cited in: § 106
- Tomato Concentrate Case* **Appellate Court Hamburg**
Oberlandesgericht Hamburg
4 July 1997
1 U 143/95, 410 O 21/95
Cited in: §§ 118, 126



Wine Case **Upper Court Berlin**
Kammergericht Berlin

24 January 1994
2 U 7418/92

Cited in: § 106

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

Corfu Channel **International Court of Justice**

Case 9 April 1949

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland v. Albania

Cited in: § 57

ITALY

Al Palazzo v. **District Court Rimini**
Bernardaud Tribunale di Rimini

26 November 2002
CISG Case No. 3095

Al Palazzo S.r.l. v. Bernardaud di Limoges S.A.

Cited in: § 115

C. App. Genoa, **Court of Appeals Genoa**
3 February 1990 Corte di Appello Genoa

3 February 1990

Bevrachting & Overslagbedrijf BV v. Fallimento Cap. Giovanni Coppola srl

published in:
van den Berg, Yearbook Commercial Arbitration 1992 –
Volume XVII, pp. 542-544

Cited in: § 3



Rocco Giuseppe v. Federal Commerce **Supreme Court of Italy**
Corte di Cassazione

15 December 1982
No. 6915

Rocco Giuseppe e Figli s.n.c. v. Federal Commerce and Navigation Ltd.

published in:
Pieter Sanders, Yearbook Commercial Arbitration 1985 –
Volume X, pp. 464-465

Cited in: § 8

JAPAN

Japan Educational v. Field **High Court of Tokyo**

30 May 1994

Japan Educational Corporation v. Kenneth J. Feld

Cited in: § 8

NETHERLANDS

DBM v. WRT **District Court Amsterdam**
Rechtbank Amsterdam

18 April 2007
HA ZA 06-3230

D.B.M. Blending B.V. v. W.R.T. Beheers- en Beleggingsmaatschappij B.V.

Cited in: § 44

Glecer v. Glecer **District Court Rotterdam**
Rechtbank Rotterdam

24 November 1994

Isaac Glecer v. Moses Israel Glecer and Estera Glecer-Nottman

Cited in: § 8

**SINGAPORE***FirstLink***High Court of Singapore**

19 June 2014

Suit No. 915 of 2013

FirstLink Investments Corp Ltd v GT Payment Pte Ltd and others

Cited in: §§ 7, 8

SWEDEN*Bulbank Case***Supreme Court of Sweden**

Högsta domstolen

27 October 2000

T 1881-99

AI Trade Finance Inc. v. Bulgarian Foreign Trade Bank Ltd.

Cited in: § 8

SWITZERLAND*Arms Trade Fair
Case***District Court Affoltern am Albis**

Bezirksgericht Affoltern am Albis

26 May 1994

published in:

van den Berg, Yearbook Commercial Arbitration 1998 –

Volume XXIII, pp. 754-763

Cited in: § 8

*Construction
Materials Case***Supreme Court of Switzerland**

Bundesgericht Schweiz

11 July 2000

4C.100/2000/rnd

Gutta-Werke AG v. Dörken-Gutta Pol; SP.Z.O.O and Ewald Dörken AG

Cited in: § 12



Jörg v. Jörg

Supreme Court of Switzerland

Bundesgericht Schweiz

28 May 1915

DFT 41 II 534

Jörg v. Jörg

Cited in: § 6

*Jugomineral v.
Grillo*

Supreme Court of Switzerland

Bundesgericht Schweiz

17 March 1975

BGE 101 II 68

Jugomineral v. Grillo Werke AG

Cited in: § 6

Tobler v. Schwyz

Supreme Court of Switzerland

Bundesgericht Schweiz

7 October 1993

BGE 59 I, 177

Tobler v. Justizkommission des Kantons Schwyz

Cited in: § 6

UNITED KINGDOM

Abuja v. Meridien

High Court of Justice of England and Wales

26 January 2012

[2012] EWHC 87 (Comm)

Abuja International Hotels Limited v. Meridien SAS

Cited in: § 5



*Ali Shipping v.
Shipyard Trogir*

Court of Appeal of England and Wales

19 December 1997
[1997] APP.L.R. 12/19

Ali Shipping v. Shipyard Trogir

Cited in: §§ 60, 63

C v. D

Court of Appeal of England and Wales

5 December 2007
[2007] EWCA Civ 1282

C v. D

Cited in: § 20

*Dolling-Baker v.
Merrett*

Court of Appeal of England and Wales

21 March 1990
[1990] 1 W.L.R. 1205

Dolling Baker v. Merret and Another

Cited in: § 60

*Hassneh Insurance
v. Mew*

High Court of Justice of England and Wales

22 December 1992
[1993] 2 Lloyd's Rep. 243

Hassneh Insurance Co. of Israel and others v. Stuart J. Mew

Cited in: § 64

Russel v. Russel

High Court of Justice of England and Wales

6 February 1880
LR 14 Ch D 471

Russel v. Russel

Cited in: § 60

*Sulamérica***Court of Appeal of England and Wales**

20 March 2012

EWCA Civ 638

Sulamérica Cia Nacional de Seguros SA and ors v. Enesa Engenharia SA and ors

Cited in: §§ 5, 20

UNITED STATES OF AMERICA*AFL-CIO v.
Verizon***United States Court of Appeals (3rd Circuit)**

17 August 2006

No. 05-3613

International Brotherhood of Electrical Workers v. Verizon New Jersey

Cited in: § 29

*Atlantic Case***United States District Court Southern District of New York**

16 September 2008

08 Civ. 1109

*Gas Natural Aproveisionamientos v.
Atlantic LNG Company of Trinidad and Tobago*

Cited in: § 35, 36

*Century v. Lloyd's***United States Court of Appeals (3rd Circuit)**

15 October 2009

No. 08-2924

Century Indemnity Company v. Certain Underwriters at Lloyd's

Cited in : § 29



- Goldman v. White Plains* **New York Court of Appeals**
16 October 2008
11 NY3d 173
Lorraine Goldman v. White Plains Center for Nursing Care, LLC et al.
Cited in: § 15
- Granite Rock Case* **United States Supreme Court**
24 June 2010
No. 08-1214
Granite Rock Co. v. Teamsters
Cited in: § 29
- Katz v. Feinberg* **United States District Court Southern District of New York**
11 April 2001
99 Civ. 11705
Katz v. Feinberg
Cited in: § 44
- Marble Case* **United States Court of Appeals (11th Circuit)**
29 June 1998
No. 97-4250
MCC-Marble Ceramic Center, Inc. v. Ceramica Nuova D'Agostino S.p.A.
Cited in: § 80
- MEI v. Ssangyong* **United States Court of Appeals (9th Circuit)**
23 June 1983
No. 82-5779
Mediterranean Enterprises v. Ssangyong Corporation
Cited in: § 29



*Michele v.
Fisheries*

United States District Court Southern District of New York

22 October 1980

80 Civ. 3404

Michele Amoruso e Figli et al. v. Fisheries Development Corporation et al.

Cited in: § 29

Negrin v. Kalina

United States District Court Southern District of New York

14 July 2010

09 Civ. 6234

Lon Negrin v. Irwin Kalina

Cited in: § 29

Nielsen Case

United States Supreme Court

27 April 2010

No. 08-1198

Stolt-Nielsen S. A. et al. v. Animalfeeds International Corporation

Cited in: § 44

Arbitration Awards

AD HOC ARBITRATION

Aminoil Award

Ad hoc Arbitration Paris

24 March 1982

Kuwait v. American Independent Oil Company

Cited in: § 24

***Himpurna v. PLN* Ad hoc Arbitration**

4 May 1999

Himpurna California Energy Ltd. v. PT Perusahaan Listrik Negara

published in:

van den Berg, Yearbook Commercial Arbitration 2000, Volume 25, p. 13

Cited in: § 24

BULGARIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY***BCCI Award 52/65* Bulgarian Chamber of Commerce and Industry**

26 May 1965

52/65

published in:

van den Berg, Yearbook Commercial Arbitration 1976, Volume I, p. 123

Cited in: § 8

***Steel Ropes Case* Bulgarian Chamber of Commerce and Industry**

12 February 1998

11/1996

Cited in: § 118

CHINA INTERNATIONAL ECONOMIC & TRADE ARBITRATION COMMISSION***Shirt Case* China International Economic & Trade Arbitration Commission**

15 December 1998

CISG Case No. 1167

Cited in: § 115

**COURT OF ARBITRATION FOR SPORT***Adamu Award***Court of Arbitration for Sport**

24 February 2012

CAS 2011/A/2426

Amos Adamu v. Fédération Internationale de Football Association

Cited in: § 55

INTERNATIONAL CENTRE FOR SETTLEMENT OF INVESTMENT DISPUTES*EDF v. Romania***International Centre For Settlement of Investment Disputes**

Procedural Order 3

29 August 2008

EDF Services Limited v. Romania

Cited in: §§ 54, 55, 57

*Libananco Case***International Centre For Settlement of Investment Disputes**

2 September 2011

ICSID Case No. ARB/06/8

Libananco Holdings Co. Limited v. Turkey

Cited in: § 55

*Methanex Case***International Centre For Settlement of Investment Disputes**

3 August 2005

Methanex Corp. v. United States of America

Cited in: §§ 54, 55

**INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE**

- ICC Award*
83/2008 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 83
2008
Cited in: § 15
- ICC Award*
13504/2007 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 13504
2007
discussed in: *Ferrario*, p. 177 seq.
Cited in: § 35
- ICC Award*
12446/2004 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 12446
2004
Cited in: § 131
- ICC Award*
10422/2003 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 10422
2003
Cited in: § 27
- ICC Award*
11333/2002 **International Chamber of Commerce**
Partial Award of ICC Case No. 11333
2002
Cited in: § 111



ICC Award
9875/2000

International Chamber of Commerce

ICC Case No. 9875
2000

Cited in: § 15

ICC Award
8873/1997

International Chamber of Commerce

Final Award of ICC Case No. 8873
1997

Cited in: § 131

ICC Award
7544/1995

International Chamber of Commerce

Partial Award of ICC Case No. 7544
1995

discussed in:
Berger II, p. 5

Cited in: § 35

ICC Award
6719/1994

International Chamber of Commerce

Partial Award of ICC Case No. 6719
1994

Cited in: § 8

ICC Award
6515/1994

International Chamber of Commerce

Final Award of ICC Cases No. 6515 and 6516
1994

Cited in: § 2



ICC Award
7920/1993 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 7920
1993
Cited in: § 29

ICC Award
4462/1991 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 4462
1991
Cited in: § 92

ICC Award
6149/1990 **International Chamber of Commerce**
Partial Award of ICC Case No. 6149
1990
Cited in: § 8

ICC Award
5294/1988 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 5294
1988
Cited in: §§ 3, 47

ICC Award
5029/1986 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 5029
1986
Cited in: § 3

ICC Award
2216/1974 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 2216
1974
Cited in: § 24



ICC Award
2138/1974 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 2138
1974
Cited in: § 29

ICC Award
1526/1974 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 1526
1974
Cited in: § 2

ICC Award
1507/1970 **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 1507
1970
Cited in: § 8

Magnesium Case ***International Chamber of Commerce***
ICC Case No. 8324
1995
Cited in: § 80

Steel Bars Case **International Chamber of Commerce**
ICC Case No. 6281
1989
Cited in: § 126



STATEMENT OF FACTS

The Parties to this arbitration (“**the Parties**”) are Black Beauty Equestrian (“**RESPONDENT**”) and Phar Lap Allevamento (“**CLAIMANT**”). **RESPONDENT** operates a horse stable in Equatoriana. It is famous for its world-champion show jumpers and international dressage champions. **CLAIMANT**, who is located in Mediterraneo, operates a stud farm known for its racehorses.

On **6 May 2017** the Parties concluded a contract (“**Sales Agreement**”) under which **CLAIMANT** was obligated to deliver 100 doses of frozen racehorse semen of the famous stallion Nijinsky III for the price of 10,000,000 USD. The Sales Agreement provides for Hong Kong International Arbitration Centre (“**HKIAC**”) administered arbitration with the seat in Vindobona, Danubia. The agreed substantive law for the Sales Agreement is the law of Mediterraneo including the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (“**CISG**”).

In May and October 2017, **CLAIMANT** completed the first two shipments of 25 frozen semen doses each. After the first two shipments, Mediterraneo imposed extensive import tariffs on all agricultural products. As a retaliatory measure, Equatoriana announced on **19 December 2017** that it would impose 30% import tariffs covering all agricultural products from Mediterraneo. **CLAIMANT** learned about this announcement on **20 December 2018**. The tariffs imposed by Equatoriana took effect 26 days later on **15 January 2018**. The last shipment of semen was due on **23 January 2018**.

As **CLAIMANT** had not informed itself about the tariffs earlier, it only realised on **19 January 2018** that the final shipment of 50 frozen semen doses to Equatoriana was subject to Equatoriana’s import tariffs. According to the Sales Agreement, **CLAIMANT** has to bear all import duties under the agreed shipping condition of “*Delivered Duty Paid*” (“**DDP**”, ICC INCOTERMS 2010). Refusing to comply with the contractual allocation of import duties, **CLAIMANT** threatened that it would withhold the delivery of the last 50 doses if **RESPONDENT** refused “*to find a solution*” [*Exh. C7, p. 16*]. On **21 January 2018**, **RESPONDENT** insisted on the delivery of the last shipment in accordance with the Sales Agreement, stating that in its view the agreed DDP shipping condition meant that **CLAIMANT** had to bear the increased import duties. At that time, **RESPONDENT** had already initiated the payment of 5,000,000 USD for the last shipment of semen. **CLAIMANT** subsequently shipped the last instalment of the frozen semen without further discussions about the issue of tariffs and paid the 30% in import tariffs under the Equatorianian regulations.

In the further discussions between the Parties, **RESPONDENT** refused to deviate from the contractual cost allocation for import tariffs and denied **CLAIMANT**’s request for additional payment. **CLAIMANT** in



turn requests an increase of the sales price in the amount of 1,250,000 USD based on Clause 12 of the Sales Agreement. This clause exempts CLAIMANT from liability for “*lost semen shipments or delays in delivery not within the control of the Seller*”, “*or acts of God neither for hardship, caused by additional health and safety requirements or comparable unforeseen events making the contract more onerous*”. The history of the contract negotiations shows that the Parties consciously agreed that CLAIMANT should be responsible for compliance with import customs and has to bear all costs and risks associated with the delivery in return for an increase of the sales price: On **21 March 2017** RESPONDENT contacted CLAIMANT and requested an offer for the purchase of 100 artificial insemination doses from Nijinsky III. CLAIMANT submitted a corresponding offer providing for *Ex Works* (“EXW”, ICC INCOTERMS 2010). In its reply of **28 March 2017**, RESPONDENT stressed that it preferred delivery to Equatoriana under the DDP INCOTERM, as it did not want to handle the shipment and the export and import formalities. In its response of **31 March 2017** CLAIMANT accepted DDP Equatoriana as the shipment term, in return it demanded a price increase. However, CLAIMANT was concerned about unforeseen health and safety requirements due to its past experiences. The Parties’ resolved these concerns by including Clause 12 into the Sales Agreement and incorporated the DDP shipping condition in Clause 8.

As the Parties were unable to agree on a court in either of their home countries, as dispute resolution forum, CLAIMANT suggested arbitration. On **10 April 2017**, RESPONDENT proposed a draft of the arbitration agreement based on the HKIAC Model Clause. The draft clause had, however, a narrower scope than the model clause. In the draft, RESPONDENT proposed Equatoriana as the seat of arbitration and Equatorianian law as the law applicable to the arbitration agreement. CLAIMANT generally accepted the suggested arbitration clause but proposed Danubia as a neutral seat of arbitration instead of Equatoriana. Following a serious accident of the main negotiators of the Parties, the arbitration agreement was inserted in Clause 15 into the final version of the Sales Agreement without further discussion of its content.

On **31 July 2018** CLAIMANT submitted the Notice of Arbitration to the HKIAC, initiating the present proceedings on the basis of this arbitration agreement.



SUMMARY OF ARGUMENTS

I. The Tribunal lacks jurisdiction to adapt the Sales Agreement

The Parties' arbitration agreement qualifies as a procedural contract which has to be assessed separately from the substantive part of the Sales Agreement. The Parties subjected this arbitration agreement to the law of Danubia by selecting Danubia as the seat of arbitration. Danubian Arbitration Law requires that parties to a contract expressly authorise an arbitral tribunal to adapt contracts. Neither the Sales Agreement nor the interpretation of the arbitration agreement under Danubian law show that the Parties authorised the Tribunal to adapt the Sales Agreement.

II. The submission of the arbitral award by CLAIMANT is inadmissible

The arbitral award was obtained by illegal means, and in any event, is confidential. If CLAIMANT submits illegally obtained information, it would breach its duty to act in good faith and put RESPONDENT at a disadvantage. This would deprive RESPONDENT of its fundamental right to a fair and equal trial. Furthermore, the confidentiality of the arbitral award constitutes a legal impediment to its admissibility. In any event, the arbitral award is irrelevant and not material for the outcome of the case as its factual and legal matrix is fundamentally different.

III. CLAIMANT is not entitled to any additional payment under the Sales Agreement

CLAIMANT is obligated to pay the import tariffs as the Parties agreed on a delivery under the condition of DDP (INCOTERM). Clause 12 of the Sales Agreement does not exempt CLAIMANT from this obligation: A cost increase of only 15 % does not constitute hardship under Clause 12 of the Sales Agreement. Furthermore, the additional costs were not a result of health and safety requirements or comparable events. Moreover, the imposition of the import tariffs could have been both foreseen and avoided by CLAIMANT. Finally, in any event, CLAIMANT cannot seek an adaptation of the sales price as Clause 12 only provides for an exemption from liability.

IV. CLAIMANT is not entitled to any payment under the CISG

The Parties derogated from Art. 79 CISG by including an exemption from liability Clause in Clause 12 of the Sales Agreement. Even if Art. 79 CISG were applicable, a 15% increase of CLAIMANT's costs does not justify an exemption from liability under Art. 79 CISG. Additionally, Equatoriana's import tariffs were foreseeable and CLAIMANT could have avoided the additional costs by shipping earlier. In any event, Art. 79 CISG only provides for an exemption from liability and does not allow for price adaptation.



I. The Tribunal lacks jurisdiction to adapt the Sales Agreement

1 CLAIMANT requests this arbitral tribunal ("Tribunal") to increase the sales price for 100 doses of horse semen by 1,250,000 USD [*MfC*, § 115]. This is not possible because the Tribunal does not have jurisdiction to adapt the sales price under the arbitration agreement contained in Clause 15 of the Sales Agreement [*cf. Exh. C5, p. 14 § 15*] for the following reasons: The law applicable to the arbitration agreement is the law of Danubia (A.). Pursuant to Danubian law, the Tribunal lacks jurisdiction to adapt the Sales Agreement (B.). Even if the law of Mediterraneo were applicable to the arbitration agreement, as purported by CLAIMANT, the Tribunal would still lack the power to adapt the agreed sales price (C.).

A. The arbitration agreement has to be interpreted under the law of Danubia

2 The Parties agreed on the 2018 HKIAC Administered Arbitration Rules ("HKIAC-Rules") as the rules governing this arbitration [*PO1, p. 52*]. Pursuant to Art. 19(1) HKIAC-Rules, the Tribunal has the authority to rule on its own jurisdiction. This reflects the generally recognised principle of competence-competence [*Born I, p. 1051; Fouchard et al., § 416; ICC Award 6515/1994; ICC Award 1526/1974*].

3 As a starting point to determine the law applicable to the arbitration agreement, the Tribunal should use the agreement of the Parties and – in absence of such agreement the – *lex arbitri* [*Born I, p. 525; cf. Schwarz, § 8/125; Lew et al., § 6-55*]. The *lex arbitri* is determined by the seat of arbitration [*Redfern/Hunter, § 3.37; ICC Award 5294/1988; ICC Award 5029/1986*]. The seat of arbitration is Danubia [*Exh. C5, p. 14 § 15*], which has adopted the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration ("Model Law") as Danubian Arbitration Law [*PO1, p. 53*]. Art. 34(2)(a)(i) Model Law stipulates that "*an arbitral award may be set aside [...] if the said agreement is not valid under the law to which the parties have subjected it or, failing any indication thereon, under the law of this State*" [*emphasis added*], the latter referring to the seat of arbitration [*Miles/Goh, p. 389*]. Although this provision primarily addresses the annulment of awards, arbitral tribunals also widely use it to determine the law applicable to the arbitration agreement [*Lew et al., § 6-55; cf. Born I, p. 526*]. This approach has also been adopted for the almost identical provision of Art. V(1)(a) New York Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards ("NYC") [*Koller, § 3/57; Mankowski, § 6.28; Wilske/Fox, Art. V(1)(a) § 111; C. App. Genoa, 3 February 1990*]. Accordingly, the law applicable to the arbitration agreement is primarily determined by the Parties' agreement and, in the absence of an agreement, the law of the seat of arbitration is applicable [*cf. Wilske/Fox, Art. V(1)(a) § 113*].

4 In this case, the Parties agreed to the application of the law of Danubia to the arbitration agreement by choosing Danubia as the seat of arbitration (1.). The choice-of-law Clause in the Sales Agreement does not extend to the arbitration agreement (2.). Furthermore, the Parties' choice of Danubian law is also confirmed by the drafting history of the arbitration agreement (3.). In any event, the fallback rule in the absence of the Parties' choice of law applicable to the arbitration agreement leads to Danubian law (4.).

1. The Parties chose Danubian law to govern the arbitration agreement, by selecting Danubia as the seat of arbitration

5 According to the universally recognised separability doctrine [*Fouchard et al.*, § 392; *Born II*, p. 56; *Redfern/Hunter*, § 2.111; *Masser*, p. 2773], an arbitration agreement is **distinct and separate** from the main contract in which it is included [*Redfern/Hunter*, § 2.101; *Born I*, p. 350; *Berlingher/Cret*, p. 2]. Hence, the arbitration agreement is subject to its own governing law [*Dicey et al.*, § 16-008; cf. *Lew et al.*, § 6-23; *Sulamérica*, § 25; *Abuja v. Meredien*, § 22].

6 As recognised by the case law in Danubia [*PO2*, p. 60 § 36], an arbitration agreement is a procedural contract [*Kröll III*, p. 46; *VIAC Case*, § 4.2; *OGH*, 22 February 2007; *Jörg v. Jörg*; cf. *Jugomineral v. Grillo*]. As such, the arbitration agreement has a fundamentally different function than the main contract [*Tobler v. Schwyz*; *Lionnet/Lionnet*, p. 170]: While the substantive provisions of the contract stipulate the parties' rights and obligations under a contract, the arbitration agreement provides for a mechanism in case of a dispute arising out of such a contract.

7 Therefore, the considerations relevant for determining the law applicable to the arbitration agreement are different from those involved in choosing the law governing the main contract [*Lew et al.*, § 6-23]. Rather than applying the substantive law of the main contract to the arbitration agreement, reasonable parties in general prefer consistency between the law governing the procedure and the law governing the arbitration agreement [*FirstLink*, § 15; cf. *Lionnet/Lionnet*, p. 170]. This is because conflicts between these two different laws would lead to inextricable complications in the decision-making process of the Tribunal and, subsequently, in setting aside proceedings before the relevant national court [*van den Berg*, p. 292; cf. *Berger I*, p. 321; *Koller*, § 3/61]. This is particularly relevant in the present case because there is a discrepancy between the law of Mediterraneo and the law of Danubia regarding the requirements for granting an arbitral tribunal the power to adapt contracts (see § 46), the core of this dispute.

8 In order to avoid the possible conflict between the applicable laws, absent other special indications showing the contrary, the choice for the seat of arbitration generally entails the choice for the law governing the arbitration agreement [*van den Berg*, p. 293; *Berger I*, p. 320; *Schlosser* § 254;



Glick/Venkatesan, p. 146]. This approach was adopted by arbitral tribunals [*cf. ICC Award 6149/1990; ICC Award 6719/1994; ICC Award 1507/1970; BCCI Award 52/65*] and national courts in common law as well as in civil law jurisdictions [*Bulbank Case; BGH, 10 May 1984; FirstLink, § 16; Rocco Giuseppe v. Federal Commerce, § 4; cf. Glycer v. Glycer, § 10; Arms Trade Fair Case, § 7; Japan Educational v. Field, § 3; Mir Insurance v. MV Dominion*].

9 In this arbitration, the Parties chose Danubia as the seat of arbitration [*cf. Exh. C5, p. 14 § 15*]. This agreement on the seat of arbitration entails the choice of Danubian law as the law applicable to the arbitration agreement.

2. The choice-of-law Clause in the Sales Agreement does not extend to the arbitration agreement

10 Clause 14 of the Sales Agreement provides that “[*t*]his Sales Agreement shall be governed by the law of Mediterraneo, including the [CISG]” [*Exh. C5, p. 14*]. Contrary to CLAIMANT’s assertion [*MfC, §§ 17 seq.*], this choice-of-law was not meant to determine the law governing the arbitration agreement.

11 First, when parties choose a law for their contract, they rarely ever think about the law governing the arbitration agreement [*Lew et al., § 6-24; cf. Schwenger/Jaeger, p. 318*]. Thus, it cannot be presumed that the Parties intended this choice to extend to their arbitration agreement [*cf. Schwenger/Jaeger, p. 318; Schlosser § 254; Lionnet/Lionnet, p. 170*]. This was exactly the case in this dispute. As shown below (see § 17), the Parties did not think about the law of the arbitration agreement when they chose the law of Mediterraneo for the main contract as they had chosen it before they agreed on the arbitration agreement.

12 Second, Clause 14 was inserted **below** all the contract’s substantive provisions but **above** the arbitration agreement [*cf. Exh. C5, p. 14*]. If the Parties had intended the choice-of-law in Clause 14 to apply also to the arbitration agreement, they would have specified this and inserted the choice of law Clause after the arbitration agreement. Moreover, the Parties did not merely refer to the law of Mediterraneo, but specifically to the CISG. The CISG’s scope of application is **limited** to contracts for the **sale of goods** [*Art. 1(1) CISG*]. In this regard, the courts of Danubia, in line with the understanding of scholars and courts, agree that the CISG cannot apply to arbitration agreements as they are procedural contracts [*PO2, p. 60 § 36; Schlechtriem/Butler, p. 42 seq.; Kröll III, p. 44; Construction Materials Case; cf. Janssen/Spilker, pp. 154 seq.; Textiles Case I*].

13 For all those reasons, Clause 14 was only meant to govern the substantive part of the Sales Agreement and therefore does not extend to the arbitration agreement.



3. The negotiations confirm the choice of Danubian law

- 14 As established above (see § 8), the Parties' choice of the seat constitutes a choice of the law for the arbitration agreement. This is confirmed by the drafting history of the arbitration agreement.
- 15 Danubian Contract Law is largely a verbatim adoption of the PICC [*PO2, p. 61 § 45*]. Pursuant to Art. 4.1 (1) PICC, contractual provisions ought to be interpreted based on the common intent of the parties [*Art. 4.1(1) PICC; Vogenauer, Art. 4.1 § 3; Komarov, p. 32; ICC Award 83/2008*] as manifested in the wording of the contract [*cf. Vogenauer, Art. 4.3 § 3*]. If the intent of the Parties cannot be established, Art. 4.1(2) PICC provides that the contract shall be interpreted according to the hypothetical intent of reasonable persons of the same kind as the parties in the same circumstances [*Vogenauer, Art. 4.1 § 5; ICC Award 9875/2000*]. Furthermore, unilateral statements and other conduct by either party are to be interpreted according to the intent which the other party knew or could not have been unaware of [*Art. 4.2(1) PICC*]. Notably, Art. 4.3 PICC is replaced in Danubian Contract Law by the “*four corners rule*” for the interpretation of written contracts [*PO1, p. 52 § 2; PO2, p. 61 § 45*]. According to this rule, the interpretation of contract terms is limited to its wording [*cf. Rosengren, p. 6; Goldman v. White Plains*]. Preliminary negotiations may not be considered to supplement or contradict the wording of the contract, but they can be used to interpret it [*PO2, p. 61 § 45; Kleinheisterkamp, Art. 2.1.17 § 4; PICC 2016 Comment, Art. 2.1.17; Peel, § 6-013; Chitty, § 12-096; Müller, p. 27*]. In the present case, the interpretation of the text of the arbitration agreement is confirmed by the Parties' negotiations and, therefore, can be used in accordance with the four corners rule.
- 16 RESPONDENT suggested the first draft of the arbitration agreement [*Exh. R1, p. 33*], which served as the basis for Clause 15 of the final Sales Agreement [*PO2, p. 55 § 6*]. RESPONDENT's proposal provided that the seat of the arbitration should be in Equatoriana, and that Equatorianian law should apply to the arbitration agreement. Hence, it was RESPONDENT's intention that the law of the seat of arbitration and the law of the arbitration agreement should be aligned. CLAIMANT agreed to this proposal by replying that it “*would largely accept [RESPONDENT's] proposal*” [*Exh. R2, p. 34*]. It only asked to change the seat of arbitration to Danubia to have a neutral dispute resolution forum [*ibid.*]. Significantly, CLAIMANT did not show any intent to submit the arbitration agreement to another law than the law of the seat of arbitration. Thus, RESPONDENT could not have been aware of such intent. This shows the Parties agreed that the seat of arbitration should determine the law applicable to the arbitration agreement.
- 17 Contrary to CLAIMANT's assertions [*MfC, §§ 18 seq.*], it is clear that the Parties intended Mediterranean law to only govern the substantive part of the Sales Agreement. The Parties had agreed on Mediterranean law as the substantive law **before** the arbitration agreement was drafted [*Exh. C3, p. 11; Exh. C4, p. 12;*



Exh. R1, p. 33]. This is evidenced in RESPONDENT's email of 10 April 2017, in which it proposed the first draft of the arbitration agreement and RESPONDENT explained that it would be appropriate “*in light of the fact that the Sales Agreement is governed by the law of Mediterraneo*” [*cf. Exh. R1, p. 33; emphasis added*]. In this context, CLAIMANT's answer that “*the law applicable to the Sales Agreement remains the law of Mediterraneo*” [*Exh. R2, p. 34; emphasis added*] can only be understood as a reaffirmation of the already agreed upon choice of Mediterranean law as the substantive law of the Sales Agreement. Contrary to CLAIMANT's allegations [*MfC, § 19*], this was not a statement that this choice for a substantive law shall extend to the arbitration agreement.

18 For these reasons, the negotiations confirm that the Parties' choice for Danubia as seat of arbitration also constitutes a choice-of-law for the arbitration agreement.

4. Even in absence of an agreement Danubian law applies to the arbitration agreement

19 Even if the Tribunal finds that there has been no agreement regarding the law governing the arbitration agreement, Danubian law still applies. This is provided by the applicable default rule. As laid out above (see § 3), the *lex arbitri* stipulates that in absence of an agreement the arbitration agreement is governed by the law of the seat of arbitration.

20 The seat of arbitration is the most significant factor in the determination of the applicable law [*Fouchard et al., § 429*]. This is because the arbitration agreement has, as one frequently cited decision put it, a “*closer and more real connection with the place where the parties have chosen to arbitrate than with the place of the law of the underlying contract*” [*C v. D, § 26*]. This again follows from the procedural nature and purpose (see § 6) of the arbitration agreement [*Lew I, p. 141; Bernardini I, p. 201*]. Moreover, this has also been held in the leading *Sulamérica* decision CLAIMANT is relying on [*MfC, § 18*] to argue the applicability of the law of Mediterraneo. In this decision, the court did ultimately not follow the presumption for the law of the substantive contract CLAIMANT relies on but **applied the law of the seat** to the arbitration agreement because it has the closest connection [*Sulamérica, § 32*].

21 Also, the so-called “*validation principle*” CLAIMANT relies upon [*MfC, §§ 23 seq.*] is not a ground to deny the application of Danubian law [*cf. Glick/Venkatesan, pp. 148, 149*]. The validity of the arbitration agreement is not in dispute [*PO2, p. 61, § 48*]. Rather, the dispute relates to the scope of the Parties' arbitration agreement [*PO1, p. 52, § III*]. Furthermore, applying such a “*pro-arbitration-bias*” to the question of scope of the arbitration agreement would completely disregard the Parties' autonomy in deciding which matters they want to refer to arbitration [*cf. Brekoulakis, p. 364*]. In other words, the



answer to those questions about the scope of the arbitration agreement can in no way be determined by any desired outcome.

- 22 Concluding (A.), the Parties chose Danubian law to govern the arbitration agreement by selecting Danubia as seat of arbitration. In any case, the applicable fallback provision leads to the same result.

B. Pursuant to Danubian law the Tribunal lacks jurisdiction to adapt the Sales Agreement

- 23 After having established that the arbitration agreement is governed by the law of Danubia, it will be shown that the Tribunal lacks the power to adapt the Sales Agreement. Danubian Arbitration Law requires an express authorisation for the adaptation of contracts. This requirement is not met (1.). Also, the interpretation of the scope of the arbitration agreement shows that in fact the Parties did not intend to authorise the Tribunal to adapt the Sales Agreement (2.). This is confirmed by the Parties' negotiations (3.). Consequently, if the Tribunal adapts the Sales Agreement, the award will be subject to annulment (4.).

1. The requirements set forth by Danubian Arbitration Law for empowering the Tribunal to adapt the Sales Agreement are not met

- 24 The relationship between parties to a contract is generally governed by two fundamental principles of contract law: Party autonomy and *pacta sunt servanda* [cf. *Chengwei*, § 1 seq.; *Goode et al.*, p. 41]. Accordingly, an arbitral tribunal does not have the inherent power to change the contractual terms which the parties originally agreed upon and adapt it to what the tribunal might consider to be appropriate [cf. *Redfern/Hunter*, § 9.65; *Fouchard et al.*, § 36 seq.; *Al Faruque*, p. 154; *Aminoil Award*, § 74; *Himpurna v. PLN*, § 199; *ICC Award 2216/1974*]. As the traditional task of arbitrators is to adjudicate disputes based on pre-existing rights and obligations in the parties' contract, the modification of those rights and obligations through adaptation is an **exceptional power** [cf. *Kröll I*, p. 451; *Bernardini II*, p. 421; *PO2* p. 60 § 36]. As a consequence, it is recognised that the Tribunal can only adapt the Sales Agreement if the Parties **expressly** conferred this power to it [*Al Faruque*, p. 162; *Bernardini II*, p. 421; *Aminoil Award*, § 74; cf. *Berger IV*, p. 30; *Redfern/Hunter*, § 9.68 seq.; *Waincymer* p. 1115 seq.].

- 25 This is also the standard set forth by Danubian Arbitration Law, which is the *lex arbitri* in this dispute: The power to adapt qualifies as an **exceptional power** [*PO2*, p. 60 § 36]. In this regard, Danubian courts hold that Art. 28(3) Model Law – which regulates *ex aequo et bono* decisions – sets a general requirement for the conferral of exceptional powers: an **express authorisation** by the parties [*PO2*, p. 60 § 36]. Accordingly, the Parties have to expressly confer the power to adapt the contract on the Tribunal. The same requirement applies to the national courts of Danubia [*PO2*, p. 61 § 45].



- 26 As CLAIMANT itself admits [*MfC*, § 4] the arbitration agreement contained in Clause 15 of the Sales Agreement lacks such an express authorisation. “Express” generally means “directly stated” [*Black’s Law Dictionary*]. Neither in the arbitration agreement [*cf. Exh. C5, p. 14 § 15*] nor anywhere else in the Sales Agreement [*cf. Exh. C5, pp. 13-14*] did the Parties make any reference to adaptation. Thus, they did clearly not “directly state” that the Tribunal is authorised to adapt the Sales Agreement. The requirement of an express conferral of powers as set out in the *lex arbitri* is hence not fulfilled.
- 27 The fact that an express authorisation is missing allows to draw conclusions as to the intent of the Parties. Reasonable parties would have included an express referral if they wanted to confer the exceptional power to adapt the Sales Agreement [*cf. Art 4.1(2) PICC*]. The standard of reasonableness under Art. 4.1(2) PICC is individualised depending on who drafted the contract [*cf. ICC Award 10422/2003; Vogenauer, Art. 4.1 § 6*]. In this case, both Parties were represented by lawyers [*cf. Exh. C8, p. 17; Exh. R3, p. 35*] who would reasonably inform themselves about the requirements set out in the law they chose for the arbitration agreement and include an express authorisation.

2. Interpretation of the arbitration agreement shows that the Parties did not intend to confer the power to adapt the Sales Agreement on the Tribunal

- 28 Irrespective of the fact that an express authorisation is required, as set forth by the *lex arbitri*, the interpretation of the arbitration agreement leads to the conclusion that the Parties did not intend to empower the Tribunal to adapt the Sales Agreement. The Tribunal can only have jurisdiction to adapt the Sales Agreement if this claim falls within the scope of the arbitration agreement [*cf. Berger II, p. 8; Sutton et al., 2-071; Born II, p. 86*]. The scope of the arbitration agreement is determined through its interpretation in accordance with the Parties’ intention [*Lew et al., § 7-59; Koller, § 3/258; Joseph, § 4.46*] as manifested in the wording of the arbitration agreement [*cf. Vogenauer, Art. 4.3 § 3*]. For this purpose, the interpretation rules of Danubian Contract Law (see § 15) must be applied. Notably, under Danubian law, arbitration agreements are interpreted narrowly [*PO1, p. 52 § II*]. In this context, both Parties agree that under Danubian law there is “a high likelihood” [*PO1, p. 52 § II*] that the Tribunal is not authorised to adapt the Sales Agreement [*MfC, § 24; PO1, p. 52 § 2*].
- 29 Regarding this, it has been held in case law that if arbitration agreements are drafted narrowly, it cannot be presumed that they would include all disputes related to the parties’ relationship [*Century v. Lloyd’s, § 4; AFL-CIO v. Verizon, § III; cf. Michele v. Fisheries*]. Rather, depending on the wording and the type of disputes referred to in the arbitration agreement, the scope may differ [*cf. Granite Rock Case; Agüero v. Laporte; MEI v. Ssangyong; Negrin v. Kalina, p. 14*]. As the tribunal’s jurisdiction naturally depends

on the parties' will, arbitration agreements should be interpreted strictly [ICC Award 2138/1974; ICC Award 7920/1993].

30 As a matter of fact, the Parties based their final arbitration agreement on the HKIAC Model Clause but deliberately narrowed down its broad wording [*Exh. R1 p. 33; Exh. R2 p. 34; PO2 p. 55 § 6*]. The arbitration agreement reads in its relevant parts:

“Any dispute arising out of this contract, including the existence, validity, interpretation, performance, breach or termination thereof shall be referred to [...] arbitration [...]”
[*Exh. C5, p. 14 § 15*].

31 Compared to this, the HKIAC Model Clause reads as follows:

*“Any dispute, **controversy, difference or claim** arising out of or relating to this contract, including the existence, validity, interpretation, performance, breach or termination thereof **or any dispute regarding non-contractual obligations arising out of or relating to it shall be referred to [arbitration]**”* [*HKIAC Model Clause; emphasis added to parts which were excluded from the Parties' arbitration agreement*].

32 Already by looking at the considerably narrower wording of the Parties' arbitration agreement, the Tribunal must conclude that, contrary to CLAIMANT's assertions [*MfC, § 30*], it was the intention of the Parties [*cf. Art 4.1(1) PICC*] to only submit a **limited range of disputes** to arbitration. As the Parties deliberately narrowed down the arbitration agreement, CLAIMANT thus cannot convincingly argue that it intended the arbitration agreement to be read broadly [*MfC, §§ 31 seq.*]. In this regard, CLAIMANT also cannot rely on any “*general presumption in favour of arbitrability*” [*MfC, § 23*] which would suggest otherwise, because this would clearly contradict the Parties' intent to have a narrow arbitration agreement.

33 Furthermore, the reference to the kind of disputes which was left in the narrowed arbitration agreement shows that the scope of the disputes falling under the jurisdiction of the Tribunal are disputes over the existence, validity, interpretation, performance, breach or termination only of **existing rights and obligations** in the Parties' Sales Agreement. In contrast, by adapting the Sales Agreement, the Tribunal would modify the price agreed between the Parties by changing the existing allocation of obligations and risks between the Parties. Importantly, this right to an increased price **does not exist prior to adaptation** [*cf. Kröll II, p. 4; Berger II, 2; Beisteiner p. 84; Cohen p. 88 seq.*]. This modification is not comparable to the types of judicial tasks the Parties referred to in the arbitration agreement. Quite to the contrary, adaptation is qualified as inherently different from traditional judicial acts [*Kröll II, p. 4; cf.*



Bernardini II, p. 420 seq.; *Redfern/Hunter*, § 9.65] as those listed in the arbitration agreement. Therefore, one must conclude that the Parties did not intend contract adaptation to be a task which should be performed by the Tribunal [*cf. Art 4.1(1) PICC*].

- 34 This is strengthened by interpreting the arbitration agreement as part of the particular contract in which it appears [*Art 4.4 PICC; Ferrario*, p. 146; *cf. Measuring Instruments Case*]. The Sales Agreement does not contain any provision concerning contract adaptation (see § 99 seq.). This again supports that the scope of the agreement does not entail the power to adapt contracts as there is no provision on which such a claim could be based on. All this is in line with the narrow interpretation as provided by Danubian law [*POI*, p. 52 § II].
- 35 Moreover, contract adaptation is not regarded as naturally falling within the scope of an arbitration agreement but as an enhanced power [*Bernardini III*, p. 56; *cf. Paulsson et al.*, p. 101; *Craig et al.*, p. 114 seq.]. If parties want to confer this power on a tribunal, the scope of the arbitration agreement should be widened accordingly [*ibid.*]. This is also reflected in decisions where tribunals adapted contracts, as those contracts included an explicit referral of powers to the Tribunal [*cf. Atlantic Case; ICC Award 13504/2007; ICC Award 7544/1995*].
- 36 CLAIMANT can also not convincingly argue that the Parties' intent to empower the Tribunal to adapt the Sales Agreement is supported by trade usages observed in international trade by parties involved in long-term agreements. The long-term agreements referred to by CLAIMANT are contracts which run for over ten years, as authorities accurately illustrate [*cf. Ferrario*, p. 72; *Atlantic Case; Quintette Case*]. This is clearly not comparable to the Parties' Sales Agreement which only lasted for a few months.
- 37 In light of all this, the arbitration agreement should be construed narrowly to give effect to the Parties' intent to have a narrow agreement which only confers jurisdiction for a limited range of disputes. As the Parties did not express their intent to also include disputes concerning the modification of the Sales Agreement, the Tribunal consequently lacks the power to adapt the Sales Agreement.

3. The negotiations confirm that the Tribunal lacks the power to adapt the Sales Agreement

- 38 As established above (see § 15) the drafting history cannot be used to supplement or contradict the agreement, but it can serve to interpret the wording of the written contract. In this case, the negotiations confirm that the Parties did not intend to empower the Tribunal to adapt the Sales Agreement.
- 39 In its email from 10 April 2017 [*Exh. R1*, p. 34], RESPONDENT suggested the narrowed down arbitration agreement as described above (see § 30). In its response, CLAIMANT consented to this proposal without



any amendment to its scope [*Exh. R2, p. 35*]. Notably, in this email exchange the Parties did not mention adaptation at all. Ultimately, the Parties' representatives who concluded and signed the contract based the final arbitration agreement only on this email conversation [*PO2, p. 55 §§ 5-6*]. Therefore, the Parties' common intention [*cf. Art 4.1(1) PICC*] at the time of the conclusion of the Sales Agreement was to include an arbitration agreement with a narrow scope. As adaptation was not discussed during this email exchange, they consequently could not have intended to confer this power on the Tribunal.

40 CLAIMANT could also not convincingly argue that the Parties agreed to grant the Tribunal the power to adapt the Sales Agreement during their meeting in Vindobona [*Exh. C4, p. 12*]. The Parties' initial representatives discussed the option to include an adaptation mechanism into the Sales Agreement [*Exh. C8, p. 17*].

41 However, this discussion was never communicated to the Parties' representatives which concluded and signed the Sales Agreement later on. Thus, RESPONDENT could not have been aware [*Art. 4.2(1) PICC*] of CLAIMANT's wish to put an adaptation mechanism in the Sales Agreement. In fact, this provision was never included in the final version of the Sales Agreement.

42 In any event, even if the Tribunal would attribute value to the discussion in Vindobona, the outcome remains unchanged. Because there is no reference to the power to adapt in the Sales Agreement, the Tribunal would be supplementing the Sales Agreement by using this discussion. However, the Tribunal is barred from doing so because under Danubian law, the four corner rule prevents the drafting history to be considered in order to supplement the written contract (see § 15).

43 As a result, the negotiations confirm that the Tribunal does not have the power to adapt the Sales Agreement.

4. If the Tribunal exceeds its powers, the award is subject to annulment

44 As arbitrators only have the authority to decide on issues which fall within the scope of the arbitration agreement, an adaptation of the price in the present case constitutes an excess of authority. Art. 34(2)(a)(iii) Model Law stipulates that an award is subject to annulment if a tribunal decides on issues which are outside the scope of the arbitration agreement [*Born I, p. 3288; cf. Holtzmann/Neuhaus, p. 1059; Port et al., p. 258; Borris/Hennecke, § 196; Katz v. Feinberg; Nielsen Case*]. This is particularly the case if the Tribunal makes use of exceptional powers such as contract adaptation (see §§ 24 seq.) without an express authorisation by the Parties [*cf. Thyssen v. Maaden; Riverstone v. Brouard; DBM v. WRT*]. Consequently, if the Tribunal decided to adapt the Sales Agreement, it would render an award which would subsequently be annulled.



45 Concluding (B.), the Tribunal does not have the jurisdiction to adapt the Sales Agreement under Danubian law. The Parties did not expressly authorise the Tribunal, as required by the *lex arbitri*. As the interpretation of the arbitration agreement shows, the Parties also did not intend to empower the Tribunal to adapt the Sales Agreement. Therefore, the award would be subject to annulment.

C. Even if Mediterranean law should be applicable, the Tribunal still lacks the power to adapt the Sales Agreement

46 Under Mediterranean law, as CLAIMANT correctly states, arbitration agreements are interpreted broadly [*MfC*, §§ 23-25; *NoA*, p. 7 § 16]. Also, a standard arbitration agreement is enough to empower tribunals to adapt contracts under Mediterranean law [*PO2*, p. 60 § 39]. Nevertheless, the Tribunal still lacks the power to adapt the Sales Agreement.

47 Irrespective of the law governing the interpretation of the arbitration agreement, the applicable *lex arbitri* in this dispute remains Danubian Arbitration Law. It governs the present proceedings [*cf. Redfern/Hunter*, § 3.42; *Belohlavek*, p. 274; *ICC Award 5294/1988*] and thus has to be considered in order to assess the powers of the Tribunal [*cf. Redfern/Hunter*, § 5.13 seq.]. Hence, the Tribunal may only adapt the Sales Agreement if this is permitted under the applicable *lex arbitri* [*Kröll II*, p. 20; *Berger IV*, p. 9; *Ferrario*, pp. 75 seq.; *cf. Schlosser*, § 744; *Brunner I*, p. 493]. The *lex arbitri* subjects the Tribunal's power to the Parties' express authorisation which, as shown above (see §§ 26 seq.), is clearly missing.

48 In this case, the Parties consciously narrowed down the HKIAC Model Clause (see § 31). Consequently, the broad approach under Mediterranean law cannot be applied.

* * *

49 In conclusion of submission (I.), the law applicable to the arbitration agreement is the law of Danubia as the Parties chose Danubia as the seat of arbitration. The requirement of an express conferral of powers to adapt the contract on the Tribunal set out by Danubian Arbitration Law is not met. Furthermore, the interpretation of the arbitration agreement under Danubian law shows that the Parties did not intend to empower the Tribunal to adapt the Sales Agreement. This remains unchanged even if the law of Mediterraneo is applicable to the arbitration agreement. For all those reasons, the Tribunal lacks jurisdiction to adapt the Sales Agreement.



II. The award CLAIMANT seeks to submit in the arbitration proceeding is inadmissible

- 50 RESPONDENT requests the Tribunal to reject the award rendered in another confidential arbitration proceeding between RESPONDENT and a third party (“**Mediterranean Proceeding**”) which is completely unrelated to this dispute. In the Mediterranean Proceeding, a partial interim award was rendered [*PO2, p. 60 § 41*]. This award was illegally obtained either by hackers or by RESPONDENT’s former employees [*ibid.*]. The award is currently in possession of a company with a doubtful reputation [*ibid.*]. CLAIMANT now intends to buy the award from this very company in order to submit it in the present proceedings [*ibid.*].
- 51 The Tribunal has the discretion to determine whether this award is admissible pursuant to Art. 22 HKIAC-Rules. Additionally, the Tribunal should take into account the IBA-Rules on the Taking of Evidence in International Arbitration (“**IBA-Rules**”). The IBA-Rules are universally recognised as best practice in international arbitration [*Redfern/Hunter, § 6.95; Born I, p. 2212; Welser/De Berti, p. 80; El Ahdab/Bouchenaki, p. 90; Helmer, p. 60; Marghitola, p. 33; Schumacher, § 20; Demeyere, p. 249*] and should be used to complement the provisions of the HKIAC-Rules.
- 52 Based on the HKIAC-Rules and the IBA-Rules, the award cannot be submitted in the present proceeding. This is due to the fact that it was illegally obtained (A.), it is confidential (B.), and, in any event, is irrelevant and not material for the outcome of this case (C.).

A. CLAIMANT acts in bad faith and breaches fundamental procedural rights by submitting illegally obtained information

- 53 CLAIMANT asserts that illegality does not affect the admissibility of the information [*MfC, § 65*]. This is incorrect for the following reasons:
- 54 First, admitting illegally obtained evidence “*would be contrary to the principles of good faith and fair dealing required in international arbitration*” [*EDF v. Romania, § 38*]. The obligation to act in good faith constitutes a general principle in international arbitration [*Fouchard et al., § 1479; Henriques, p. 526; Veeder, p. 124; Berger/Kellerhals, § 1320*]. This also applies to the submission of evidence [*Preamble IBA-Rules § 3; Zuberbühler et al., Preamble § 14; cf. Berger/Kellerhals, § 1320*]. Therefore, parties are barred from submitting illegally obtained information [*cf. Methanex Case, Part II, Chapter I, p. 26, § 54, EDF v. Romania, § 38*]. As a result, if CLAIMANT submitted the illegally obtained award as it plans to do [*Letter by Langweiler, p. 50*], it would clearly act in bad faith.



- 55 Second, as outlined in Art. 9(2)(g) IBA-Rules, the Tribunal must consider rules of fairness when deciding on the admissibility of evidence [*cf. Fernandez-Ballester/Arias, p. 1029 seq.*]. The right to a fair trial – which is reflected in Art. 13(5) HKIAC-Rules – entails the principle of equality of arms. This principle stipulates that parties in arbitral proceedings must have equal opportunities to present their case and no party should be disadvantaged in the preparation of its case [*Lau, p. 560; O'Malley, § 9.116; Schumacher, § 41*]. In the case at hand, CLAIMANT seeks to obtain an unfair advantage over RESPONDENT : It will knowingly acquire an illegally obtained award for 1,000 USD from a company with a doubtful reputation that is unlawfully in possession of the award [*ibid.*]. In doing so, CLAIMANT itself would be actively involved in obtaining the information it wants to submit. This would deprive RESPONDENT of its fundamental procedural right to a fair trial [*Methanex Case, Part II, Chapter I, p. 26, § 54; EDF v. Romania, § 38; Libananco Case; Adamu Award, § 69*]. Therefore, allowing CLAIMANT to submit the partial interim award would severely disadvantage RESPONDENT , who unlike CLAIMANT, abides by the rules.
- 56 Third, the admissibility of illegally obtained evidence would entail far-reaching consequences [*cf. Reisman/Freedman, p. 738*]. It would constitute an inducement to unlawful actions where parties are encouraged to disregard statutory law and to violate their good faith obligations. An exclusion of illegally obtained evidence is an effective and fair solution to prevent such illicit acts in the course of taking evidence [*cf. Madalena, p. 254*].
- 57 Finally, CLAIMANT asserts that admitting illegally obtained evidence is supported by the *Corfu Channel Case* [*MfC, § 66*]. However, this case is not comparable, because in contrast to the current proceeding, no objection had been raised against the admissibility of illegally obtained evidence [*Kazazi, p. 206; cf. EDF v. Romania, § 36*].
- 58 Concluding (A.), CLAIMANT is acting in bad faith if it submits the illegally obtained partial interim award. Its active involvement gives CLAIMANT an unfair advantage which deprives RESPONDENT of its fundamental procedural rights. Additionally, admitting the evidence would have adverse consequences, as it would set the wrong incentives. Thus, the Tribunal should reject the evidence.

B. The confidentiality of the award renders it inadmissible

- 59 Art. 9(2)(b) IBA-Rules stipulates that an arbitral tribunal shall exclude evidence if there is a legal impediment under legal or ethical rules which the tribunal determines to be applicable. The confidentiality of the Mediterranean Proceeding constitutes such a legal impediment for the following reasons:



- 60 Confidentiality is one of the cornerstones of arbitration, being one of the main objectives for parties to opt for arbitration and one of its distinct advantages over state litigation [*Redfern/Hunter*, § 2.161; *Noussia*, pp. 67, 122; *Günther*, p. 342; *Poorooye/Feehily*, pp. 277 seq.; *Russel v. Russel*; cf. *Waincymer*, p. 798]. This is confirmed by courts which hold that the right to confidentiality arises out of the very nature of arbitration [*Dolling-Baker v. Merrett*; *Ali Shipping v. Shipyard Trogir*; *Aita v. Ojeh*; cf. *True North v. Bleustein*]. The HKIAC-Rules incorporate this right to confidentiality: Pursuant to Art. 45 HKIAC-Rules and Art. 42 2013 HKIAC-Rules, which is applicable in the Mediterranean Proceeding, all information from the proceeding, including the awards rendered, are confidential and shall not be disclosed to third parties. As they apply in both proceedings and stipulate a right that arises out of the nature of arbitration, the Tribunal should consider to be bound by them and thus qualify confidentiality as a “*legal impediment*” pursuant to Art. 9(2)(b) IBA-Rules.
- 61 Moreover, by seeking to submit illegally obtained evidence, CLAIMANT tries to circumvent the orderly process of document production under Art. 22(3) HKIAC-Rules and Art. 3(2) IBA-Rules. According to these rules, CLAIMANT would have to make a request for document production in order to obtain documents which are not in its possession. RESPONDENT then would have had the opportunity to respond and raise confidentiality objections [cf. *Emanuele et al.*, pp. 73 seq.; *Zuberbühler et al.*, Art. 3 § 160 seq.]. CLAIMANT, however, does not abide by this process but instead wants to buy the illegally obtained award. This shows that CLAIMANT is well aware of the fact that the Tribunal would abstain from producing the award due to its confidentiality.
- 62 Finally, allowing the submission of confidential information would undermine confidence in arbitration [*Reuben*, p. 1281]. Parties considering opting for arbitration would be reluctant to use it if their behaviour within that allegedly private sphere can be admitted as evidence in another arbitral proceeding [*ibid.*, p. 1287]. It could also affect the reputation of the HKIAC itself if it became public that an award which is confidential under the HKIAC-Rules can be submitted in an unrelated arbitration without any consequences.
- 63 In order to justify its behaviour, CLAIMANT tries to rely on different grounds: It seeks to rely on the exemption from confidentiality set out in Art 45(3)(a)(i) HKIAC-Rules, alleging that it can disregard the confidentiality of the partial interim award because it needs to “*pursue a legal right*” [*MfC*, § 53]. However, CLAIMANT misunderstands the way this provision works. This provision makes clear that only the parties to the Mediterranean Proceeding themselves can be exempted to “*pursue a legal right*” and not CLAIMANT who is a third party [cf. *Hassneh Insurance v. Mew*; *Ali Shipping v. Shipyard Trogir*].



- 64 Moreover, CLAIMANT's considerations on transparency to justify breaches of confidentiality [*MfC*, §§ 58 seq.] are clearly out of place. First, the UNCITRAL Rules on Transparency, CLAIMANT is relying on [*MfC*, §§ 59 seq.] are clearly not applicable in this dispute, as they only apply in investor-state arbitration [*cf. Art. 1 Rules of Transparency; Levander, p. 527; A/CN.9/765, § 20; Calamita/Zelazna, p. 286*]. In order for them to be applicable in commercial arbitral proceedings, an explicit agreement is required [*Rules on Transparency, Art. 2(a); A/CN.9/765, §§ 28-29*]. This is clearly not the case here. Second, transparency in arbitration is meant to promote the publicity of investor-state arbitration disputes, where at least one state or state-owned entity is involved and public policy matters such as health, environment or energy are concerned [*cf. Peterson, p. 4; cf. Levander, p. 513*]. Those are matters of public interest. In contrast, commercial arbitration involves two private parties disputing over their business relations [*cf. Blackaby, pp. 218 seq.*]. Those parties, as in the present case, legitimately prefer to keep their dispute private by litigating under confidentiality provisions [*cf. Born I, p. 2828*].
- 65 Concluding (B.), the confidential nature of the partial interim award constitutes a legal impediment to its admissibility in the present proceeding. Moreover, this confidentiality cannot be disregarded on grounds of transparency or any “*exemption*” CLAIMANT tries to rely on. After all, CLAIMANT tries to unjustly circumvent the orderly course of document production.

C. The award is irrelevant and not material to the present proceeding

- 66 As reflected in Art. 22(3) HKIAC-Rules and Art. 9(2)(a) IBA-Rules the Tribunal should consider evidence only if it is **relevant** and **material** to the case [*Zuberbühler et al., Art. 9 § 36; Sutton et al., § 5-136*]. Evidence is relevant if the information put forward supports a claim of the submitting party [*O'Malley, § 3.69*]. Furthermore, it is material if the information will affect the tribunal's deliberations on the merits of the case [*ibid., §§ 9.13 seq.*]. In this regard, the burden of proof lies with CLAIMANT [*cf. ibid., § 3.69; Schumacher, § 222*].
- 67 CLAIMANT accuses RESPONDENT of “*duplicity and opportunism*” [*MfC, § 54*] but then fails to demonstrate how the award will affect the outcome of this arbitration. In fact, the Mediterranean Proceeding is **fundamentally different** in several decisive facts and legally relevant issues.
- 68 First, the dispute underlying the Mediterranean Proceeding arose out of a different contract regarding different goods and between different parties [*PO2, p. 61 § 39*]. Moreover, the dispute relates to a completely different factual matrix. It is based on different tariffs which were imposed by different governments [*PO2, p. 58 §§ 23, 25*]. In this regard, it is noteworthy that not only RESPONDENT but also



its opponent from the Mediterranean Proceeding, states that CLAIMANT's allegations "*do not reflect reality and are taken out of context*" [*Letter by Fasttrack, p. 51*].

69 Second, the legal framework is entirely different, as the contract in the Mediterranean Proceeding contains an ICC Hardship Clause [*PO2, p. 60 § 39*]. In this dispute, as explained below (see § 99), the Sales Agreement entails a Clause that merely provides for exemption from liability [*cf. Exh. C5, p. 14 § 12*]. Furthermore, in the Mediterranean Proceeding the parties have chosen a different seat, namely Mediterraneo [*PO2, p. 60, § 39*]. As outlined above (see § 25), the jurisprudence in Danubia in fact stipulates stricter requirements than the arbitration law of Mediterraneo regarding the empowerment of a tribunal to adapt contracts [*cf. PO2, p. 60, §§ 36, 39*]. Finally, in the first proceeding the parties to the Mediterranean Proceedings chose the HKIAC Model Clause with all additions, while in the present proceeding the Clause was narrowed down [*Exh. R1, p. 33; Exh. C5, p. 14*]. In light of these fundamental differences, RESPONDENT's submissions in this case are in no way contradictory to its behavior in the Mediterranean Proceeding. Thus, it does not support CLAIMANT's request and would not have any impact on the decision by the Tribunal.

70 Concluding (C.), the information should be rejected by the Tribunal because it is neither relevant nor material to this dispute due to the fundamental factual and legal differences to the present proceedings.

* * *

71 In conclusion of submission (II.), the award is confidential and was obtained illegally. If CLAIMANT submitted such illegally obtained information, it would be in breach of good faith. Also, as CLAIMANT would be actively engaged in obtaining the award it would put RESPONDENT at a disadvantage and would thus deprive RESPONDENT of its fundamental procedural rights. Moreover, the confidentiality of the award constitutes a legal impediment to its admissibility under Art. 9(2)(b) IBA-Rules. Lastly, due to the completely different factual background and legal context of the Mediterranean Proceeding, the award lacks relevance and materiality to the present case. For all those reasons, the award is inadmissible and must be rejected.



III. CLAIMANT is not entitled to any additional payment under the Sales Agreement

72 The Parties agreed upon the sale of 100 artificial insemination doses against the payment of 10,000,000 USD. In Clause 8 of the Sales Agreement the Parties agreed that CLAIMANT ships the doses “*Delivered Duty Paid*” (DDP, INCOTERMS 2010) to Equatoriana. CLAIMANT delivered the 100 doses in accordance with Clause 8 of the Sales Agreement. CLAIMANT now requests an adaptation of the sales price in order to receive an additional payment of 1,250,000 USD.

73 This claim is baseless for the following reasons: First, CLAIMANT is obligated to pay all import tariffs pursuant to Clause 8 of the Sales Agreement (A.). Second, CLAIMANT is not exempted from the payment of the import tariffs under Clause 12 of the Sales Agreement (B.). In any event, Clause 12 of the Sales Agreement does not provide for the possibility to adapt the contract price (C.).

A. CLAIMANT was obligated to pay the import tariffs

74 In Clause 8 of the Sales Agreement, the Parties agreed that the “[s]eller will ship 3 instalments DDP [INCOTERMS 2010]” [*Exh. C5, p. 14 § 8; PO2, p. 56 § 10*]. DDP means that the seller must deliver the goods cleared for import and placed at the disposal of the buyer at the named place of destination [*ICC Guide to Incoterms, p. 149; Schwenger et al., § 38.19; Brunner II, p. 681 seq.; Coetzee, p. 123*]. Therefore, the seller bears all the costs and risks related to the delivery of the goods to the place of destination and has an obligation to clear the goods for export and for import [*ibid.; Dutton, p. 273; Jimenez, p. 294*].

75 DDP is the only INCOTERM allocating any VAT or other taxes payable upon import to the seller unless expressly agreed otherwise in the sales contract [*ICC Guide to Incoterms, p. 149*]. In the case at hand, the only deviation from standard DDP is in Clause 10 of the Sales Agreement. In Clause 10 the Parties expressly allocated certain costs and risks associated with the delivery of the goods (“*tank rental and handling fees*”) to RESPONDENT [*Exh. C5, p. 14 § 10*].

76 Had the Parties intended to shift additional risks and costs associated with the delivery of the goods, including newly imposed import tariffs, to RESPONDENT they would have chosen a different INCOTERM such as DAT or DAP [*cf. Ettinger et al., “Responsibility for Duty Payment”; Gibbons, p. 16; ICC Guide to Incoterms*]. Particularly, the DAP INCOTERM would have provided for what CLAIMANT is claiming now. The only difference between DAP and DDP is that under DAP the buyer bears all the costs and risks associated with the import of the goods [*ICC Guide to Incoterms, p. 143*]. Another way to deviate from CLAIMANT’s obligation of clearing the goods for import would have been to add the



phrase “not cleared for import” or “tariffs unpaid” after DDP [*ibid.*, p. 150 seq.]. Since the Parties included no such phrases they clearly did not intend to alter its meaning [*cf. ANoA*, p. 30 § 4].

77 Hence, by agreeing on the DDP INCOTERM in the Sales Agreement the Parties consciously allocated all costs and risks associated with the delivery to CLAIMANT, including newly imposed import tariffs. Consequently, the Parties are bound by the DDP INCOTERM which they have agreed upon [*cf. Magnus*, Art. 9 § 8; *Witz*, Art. 9 § 5; *Schmidt-Kessel*, Art. 9 § 6; *Melis*, Art. 9 § 7; *Bonell*, Art. 9 § 2.1.2.; *Perales Viscasillas*, Art. 9 § 15].

78 Concluding (A.), CLAIMANT is obligated to pay the import tariffs imposed by Equatoriana because the Parties expressly agreed on “3 instalments DDP” without any additions or amendments [*Exh. C5*, p. 14 § 8].

B. CLAIMANT cannot rely upon Clause 12 of the Sales Agreement

79 CLAIMANT relies on Clause 12 of the Sales Agreement to claim price adaptation on the grounds of hardship. However, this claim is baseless as the requirements set forth in Clause 12 are not met.

80 In order to establish what the Parties agreed upon in Clause 12 it has to be interpreted pursuant to Art. 8 CISG. The primary starting point to evaluate its meaning is the wording of the Sales Agreement [*cf. Schmidt-Kessel*, Art. 8 § 13; *Schwenzer et al.*, § 26.16]. Although Art. 8 CISG refers to “statements made by (...) a party”, it applies – contrary to CLAIMANT’s assertion [*MfC*, § 70] – when interpreting contracts in general, including the language of the contract [*cf. Zuppi*, Art. 8 § 2; *Schlechtriem/Schroeter*, § 216; *Bowling alleys case*; *Nucap Industries, Inc. v. Robert Bosch LLC*]. Pursuant to Art. 8 CISG, contractual provisions are to be interpreted according to the common intention of the Parties [*Schmidt-Kessel*, Art. 8 § 22; *Saenger*, Art. 8 § 2; *Huber/Alastair*, p. 12]. Art. 8(1) CISG stipulates that statements made by a party are to be interpreted according to its “subjective intent” [*Zeller*, p. 91; *Ferrari I*, p. 177] if the other party knew or could not have been unaware of it. Furthermore, Art. 8(2) CISG provides that the hypothetical understanding of a reasonable third person (“objective intent”) has to be taken into account when the “subjective intent” cannot be established [*Schmidt-Kessel*, Art. 8 § 20; *Farnsworth*, Art. 8 § 2.4; *Magnus I*, Art. 8 § 17; *Melis*, Art. 8 § 9; *Magnesium Case*; *Marble Case*]. In determining the intent of the parties, Art. 8(3) CISG stipulates that all relevant circumstances such as the negotiations are to be considered [*Art. 8(3) CISG*; *Schmidt-Kessel*, Art. 8 § 20; *Zuppi*, Art. 8 § 25].



- 81 In this regard, Clause 12 that CLAIMANT relies on to request additional payment stipulates:
- “ Seller shall not be responsible for lost semen shipments or delays in delivery not within the control of the seller such as missed flights, weather delays, failure of third-party service, or acts of God neither for hardship, caused by additional health and safety requirements or comparable unforeseen events making the contract more onerous”* [Exh. C4, p. 14 § 12; emphasis added].
- 82 Clause 12 is an exemption from liability clause, as it specifies certain events the “[s]eller shall not be responsible for”. Such clauses generally “*exempt a party from liability which he would have borne had it not been for the clause*” [Black’s Law Dictionary]. Clause 12 also entails elements of force majeure, as it covers unforeseeable, uncontrollable events that make performance impossible [cf. Fontaine/De Ly, p. 403; DiMatteo I, p. 667]. Force majeure clauses are also qualified as exemption clauses [cf. Fontaine/de Ly, p. 356; Kleinheisterkamp, Art. 7.1.7 PICC § 6] as their legal remedy is to exempt a breaching party from liability [DiMatteo III, § 3.22]. Accordingly, Clause 12 was referred to as a force majeure Clause in the record [Exh. R3, p. 35; PO2, p. 56 § 12; ANoA, p. 30, 32 §§ 9, 18]. Upon CLAIMANT’s request, RESPONDENT also agreed to incorporate a narrow hardship wording into this exemption from liability Clause [Exh. R3, p. 35; PO2, p. 56 § 12]. Thus, it also covers a narrow scope of events that fundamentally alter the economic equilibrium of the Sales Agreement (“*hardship*”), as opposed to making performance physically impossible (“*acts of God*”).
- 83 The circumstances and requirements set forth in Clause 12 are not fulfilled: The import tariffs set by Equatoriana are neither a case of “*lost semen shipments*” nor a “*delay in delivery*”. CLAIMANT hence cannot rely upon the first two circumstances of Clause 12. The import tariffs set by Equatoriana are also not an “*act of God*”, as they are not an overwhelming, unpreventable event by a natural cause [Black’s Law Dictionary; cf. Webster Dictionary; Collins Dictionary]. Therefore, CLAIMANT bases its request for additional payment on the hardship exemption in Clause 12 [MfC, § 68 seq.]. However, CLAIMANT cannot do so, because the requirements set forth in Clause 12 regarding hardship are not fulfilled: CLAIMANT’s cost increase was only moderate and, thus, cannot even be considered “*hardship*” (1.). Furthermore, retaliatory import tariffs are neither “*additional health and safety requirements*” nor a “*comparable*” event thereto (2.). Lastly, Equatoriana’s import tariffs were not “*unforeseen*” (3.) and not unavoidable (4.).

1. Equatoriana’s import tariffs did not fundamentally alter the equilibrium of the Sales Agreement

- 84 Clause 12 of the Sales Agreement is only applicable in the case of “*hardship*” [Exh. C5, p. 14 § 12]. Hardship is defined as a fundamental alteration of the contractual equilibrium and covers only excessive

disproportions in the balance of performance and counter-performance [*Brunner I*, p. 391 seq.]. A party can claim hardship if the costs of its performance increase extremely due to an unexpected and unavoidable event [*cf. Brunner I*, p. 423] which “*must make performance significantly harder*” [*Schwenzer et al.*, p. 652 § 45.12]. In the current case, the alteration of the contract equilibrium was only moderate at best and therefore cannot constitute hardship pursuant to Clause 12.

85 Equatoriana imposed 30% import tariffs on all agricultural goods that only impacted CLAIMANT’s final shipment of 50 doses [*Exh. C6*, p. 15]. In its memorandum CLAIMANT states that “*the tariff drove up CLAIMANT’s costs by 30%*” [*MfC*, § 81]. This alleged cost increase only takes into account the last shipment of 50 doses. This means, in establishing the cost increase, CLAIMANT only took into account half the costs it should have taken into account. However, the entire contract forms one commercial unit and the additional costs caused by the import tariffs have to be put in relation to CLAIMANT’s total costs [*cf. Brunner I*, p. 462]. Therefore, the actual cost increase is merely 15%. Such a cost increase is moderate and does not amount to “*hardship*”.

86 Even if one were to assume that the wording “*more onerous*” indicates a somewhat lower hardship threshold, as CLAIMANT asserts [*MfC*, § 81], it cannot cover a 15% cost increase. Even CLAIMANT itself referred to a cost increase of 40% as hardship during the negotiations [*Exh. C4*, p. 12]. It is thus unreasonable to assume that RESPONDENT would have covered less than half of this increase in costs under this wording in Clause 12.

2. The imposed import tariffs are not “*comparable*” to “*health and safety requirements*”

87 According to Clause 12 hardship has to be caused by “*health and safety requirements*” or an event “*comparable*” thereto [*Exh. C5*, p. 14 § 12]. Health and safety requirements are “*regulations and standards [...] adopted to aim at protecting human safety or health*” [*WTO (online)*]. These requirements are classified as technical regulations [*ibid.*]. Such technical regulations set out specific **characteristics of a product** such as its size, shape, design, functions and performance [*ibid.*]. Consequently, only other technical regulations which impose such characteristics on a product can be “*comparable*” to “*health and safety requirements*”.

88 Equatoriana’s import tariffs in contrast are not a technical regulation connected to the characteristics of a product but rather a charge for the import of goods. Moreover, the imposed import tariffs were only a reaction to tariffs imposed by Mediterraneo [*Exh. C6*, p. 15]. Such **retaliatory tariffs** evidently do not aim at protecting human safety or health as their only purpose is to “*pressure another country into*

removing its own tariffs” [cf. *Black’s Law Dictionary*]. As a result, Equatoriana’s retaliatory measures are – contrary to CLAIMANT’s assertions [MfC, § 80] – not “*health [or] safety requirements*”.

89 Similarly, the retaliatory import tariffs are not “*comparable*” to “*health and safety requirements*” in the sense of Clause 12. In the case at hand, “*comparable*” must be understood in a narrow manner because the Parties only agreed to incorporate a narrow “*hardship reference*” [Exh. R3, p. 35; ANoA, p. 30-32 §§ 9, 19; PO2, p. 56 § 12]. Thus, only events closely related to health and safety requirements can be deemed “*comparable*”. Such comparable events might be, for example, the imposition of additional quality standards or certain environmental standards to be met when producing the goods.

90 In its submission, CLAIMANT wrongly asserts that the Parties intended retaliatory tariffs imposed by Equatoriana as an event “*comparable*” to “*health and safety requirements*” [MfC, §§ 74,80 seq.]. In doing so, it refers to an email CLAIMANT sent to RESPONDENT on 31 March 2017 [MfC, § 74]. In this email CLAIMANT made two proposals: The first was to exclude “*changes in customs regulations or import restrictions*” from the DDP obligation [Exh. C4, p. 12]. The Parties rejected this suggestion [cf. Exh. C5, p. 14 § 12]. The second proposal was the inclusion of a hardship exemption. The Parties agreed on this proposal. This is clearly reflected in the Sales Agreement as it does not contain any reference to “*changes in customs regulations or import restrictions*”. Instead, it contains the hardship exemption in Clause 12. Therefore, CLAIMANT’s assertion that the import tariffs are “*comparable*” to “*health and safety requirements*” because they are “*changes in customs regulations*” is wrong, as it is relying on a proposal rejected by the Parties.

91 As a result, contrary to CLAIMANT’s assertions [MfC, § 74], Equatoriana’s retaliatory import tariffs cannot be understood to be “*comparable*” to “*health and safety requirements*” as such an understanding of Clause 12 is incompatible with the wording of the Sales Agreement and the Parties’ negotiations.

3. The imposition of Equatoriana’s import tariffs was not “*unforeseen*”

92 Pursuant to Clause 12 the imposition of import tariffs by Equatoriana has to be “*unforeseen*”. This is in line with the standard of “*unforeseeability*” that is required to claim hardship [cf. *Rimke*, p. 199; *Doudko*, p. 494; *ICC Hardship Clause*; *PICC 6.2.2*], as scholars use the words “*unforeseen*” and “*unforeseeable*” interchangeably [cf. *Dalhuisen*, p. 103; *Uribe*, p. 245 seq.; *Bernardini IV*, p. 214]. In this regard, “*unforeseen*” cannot set a more lenient standard, as this would “*result in allowing the enforceability of contractual obligations to be challenged upon the occurrence of the slightest difficulty*” [ICC Award 4462/1991; cf. *Berger VI*, p. 141]. Therefore, it is required that the event must be unforeseeable, meaning that it could not have been reasonably foreseen. In this case, the imposition of



retaliatory import tariffs by Equatoriana targeting Mediterraneo was reasonably foreseeable and CLAIMANT thus cannot be exempted under Clause 12.

93 Tariffs are frequently imposed, even by WTO member states. To illustrate this, over the last 10 years, the G20 states alone have set protectionist measures 9041 times [*Fuster, Neue Zürcher Zeitung*]. Hence, in international trade the imposition of import tariffs is within the “*ordinary range of commercial probability*” [*Atamer, Art. 79 § 51*] and therefore certainly not unforeseeable. This is even more so in the case at hand: First, it had been very likely before the conclusion of the Sales Agreement that Mediterraneo, CLAIMANT’s seat of business, would impose extensive tariffs covering all agricultural products. This is because prior to conclusion of the Sales Agreement the country elected Mr. Bouckaert as President [*Exh. C6, p. 15*]. It had been clear from the election campaign that he was going to pursue a “*more protectionist approach*” on international trade [*ibid.*]. This became even more evident with Ms. Frankel’s appointment as the president’s “*superminister*”, as she is “*one of the most ardent critics of free trade*” and advocated limiting foreign access to Mediterraneo’s agricultural market [*PO2, p. 58 § 23*]. Therefore, it was foreseeable that Mediterraneo would impose extensive tariffs before conclusion of the Sales Agreement.

94 Second, given the political circumstances in Mediterraneo, it was by no means “*unforeseen politically*” that Equatoriana would set retaliatory measures [*MfC, § 81*]. There even was a historical basis to foresee this, as Equatoriana has retaliated to tariffs before [*Exh. C6, p. 15*]. Additionally, the measure taken by Equatoriana appears to be justified, as other states affected by Mediterraneo’s policy are considering retaliation as well [*Exh. C6, p. 15*]. Therefore, CLAIMANT could have foreseen that other countries, including Equatoriana, would impose import tariffs against Mediterraneo due to its policies. This is even more so given CLAIMANT’s experience in international shipping and with export and import customs [*NoA, p. 7 §18; Exh. C8, p. 18*].

4. CLAIMANT could have avoided incurring additional costs

95 Although not expressly provided in Clause 12, “*unavoidability*” is a one of the requirements to claim hardship [*Brunner I, p. 423; DiMatteo I, p. 666; PICC Art. 6.2.2; ICC Hardship Clause*]. Accordingly, reasonable Parties would understand that an event constituting hardship in accordance with Clause 12 of the Sales Agreement has to be unavoidable [*cf. Art. 8(2) CISG*]. This is even more the case as CLAIMANT originally proposed the inclusion of the ICC Hardship Clause that sets forth the requirement of unavoidability. [*Exh. R2, p. 34; cf. ICC Hardship Clause*]. In the case at hand, CLAIMANT could have avoided paying Equatoriana’s import tariffs by shipping the last instalment earlier because it knew about their imposition 26 days before they actually took effect.



- 96 Equatoriana announced import tariffs on “*all agricultural products*” on 19 December 2018 and CLAIMANT knew about the imposition one day later [PO2, p. 58 § 26]. At this point it should have at least considered that the import tariffs could affect its sales to Equatoriana [cf. PO2, p. 58 § 26]. After all CLAIMANT is an experienced businessman in both the sale of horses and horse semen as well as the transportation thereof [NoA, p. 7 § 18]. Moreover, the import and export of horses and horse semen are generally regulated by governmental departments of agriculture [Dep. of Agriculture USA; Dep. of Agriculture IRL; Dep. of Agriculture AUS]. Therefore, CLAIMANT should have informed itself about the extent of the import tariffs that cover agricultural products. By doing so, it would have known shortly after their announcement that frozen horse semen fall under Equatoriana’s import tariffs [NoA, p. 6 § 11]. As CLAIMANT bore the risks and costs associated with the delivery to Equatoriana under the agreed upon DDP delivery term (see § 74) it was in CLAIMANT’s best interest to clarify whether the import tariffs would affect its sales. Special diligence could have also been expected given the magnitude of the sale compared to CLAIMANT’s usual business deals [NoA, p. 7 § 18; Exh. C2, p. 10].
- 97 The import tariffs only took effect on 15 January 2018. Hence, CLAIMANT knew that Equatoriana had imposed import tariffs on agricultural goods 26 days before they actually took effect. Thus, CLAIMANT had ample time to inform itself whether the import tariffs would affect the last shipment and to then take the necessary steps to avoid the additional costs. CLAIMANT must not wait like a “*casual bystander*” [Atamer, Art. 79 § 54], but rather is required to accelerate its efforts to fulfil the contract in full and in any case perform at least partially [Magnus, Art. 79 §§ 32, 34; cf. Secretariat Commentary, Art. 79 § 7]. For these reasons, it could reasonably have been expected from CLAIMANT to take all necessary measures to ship the last instalment before the 15 January 2018 to avoid incurring additional costs.
- 98 Concluding (B.), CLAIMANT’s cost increase was only moderate and therefore does not constitute “*hardship*”. Furthermore, the retaliatory import tariffs set by Equatoriana are not “*comparable*” to “*health and safety requirements*” covered under Clause 12. Finally, the import tariffs were foreseeable and avoidable. For all these reasons, CLAIMANT cannot rely upon the hardship exemption under Clause 12.

C. Clause 12 does not provide for price adaptation

- 99 CLAIMANT cannot request price adaptation as a legal remedy in the case of hardship pursuant to Clause 12, as this Clause only provides for an exemption from liability. This is demonstrated by the wording of the Clause (1.) and the Parties’ negotiations (2.). The statements made by RESPONDENT’s employee Mr. Shoemaker after contract conclusion did not affect this legal relationship (3.).



1. The wording “[s]eller shall not be responsible” only provides for an exemption from liability

100 The legal remedy chosen in Clause 12 is that the “[s]eller shall not be responsible”. Not being “responsible” means that one is not obligated to pay a sum for which one is liable [*cf. Black’s Law Dictionary*]. Therefore, the remedy the Parties agreed upon is that the **seller shall not be held liable for damages in cases of non-performance** due to the events described in Clause 12. This does certainly not entail the possibility to claim any additional costs in the case of hardship.

101 Furthermore, the PICC – which is the law of both Equatoriana and Mediterraneo [*PO1, p. 53 § 4*] – also provide for an exemption from liability as a remedy in the case of *force majeure* [*Kleinheisterkamp, Art. 7.1.7 PICC § 26; see also Art. 8:108 PECL*]. For hardship cases, the PICC allows for contract adaptation [*cf. Art. 6.2.3 PICC*]. The Parties thus must have reasonably known of the possibility to include an adaptation mechanism in the Sales Agreement. However, by not amending the wording “shall not be responsible”, they expressly agreed that in the case of hardship CLAIMANT would be exempted from liability, as opposed to having the right to adapt the Sales Agreement. Thus, it must be concluded that they merely added a further event into the exemption from liability Clause [*cf. Fontaine/De Ly, p. 446; Polkinghorne/Rosenberg, p. 58*]. As the representative on RESPONDENT’S behalf stated, the Parties only agreed to include a “*narrow hardship reference into the force majeure clause*” [*cf. Exh. R3, p. 35*] which is reflected in the wording of Clause 12.

2. The negotiations confirm the Parties did not agree to have price adaptation as the remedy

102 The negotiations show that the representatives who concluded and signed the Sales Agreement [*PO2, p. 55 § 4; Exh. C5, p. 14*] did not consider price adaptation as a possible remedy for Clause 12. The representatives only had access to the prior email chain of their predecessors [*PO2, p. 55 § 5*]. Price adaptation was at no point mentioned in this email exchange. The only other remedy the final representatives could have been aware of is the remedy of the ICC Hardship Clause suggested by CLAIMANT [*Exh. R2, p. 34*]. However, its remedy is termination [*ICC Hardship Clause 2003*] and the Parties clearly did not incorporate this remedy in Clause 12. Even if they had done so, its effect would be similar to an exemption from liability for non-performance and would in no way entitle CLAIMANT to adapt the price [*cf. Brunner I, pp. 508-509; Fontaine/De Ly, p. 430*].

103 On top of this, a remedy that would increase the price of the Sales Agreement would disregard RESPONDENT’S interests as it considered the price for the purchase of the 100 doses to be too high from the very beginning [*Exh. C3, p. 11*]. In fact, the price was already increased before the



conclusion of the Sales Agreement due to CLAIMANT's insistence on a higher price in exchange for the incorporation of the DDP INCOTERM [PO2, p. 56 § 8]. Therefore, as RESPONDENT already consented to increase a price it considered too high from the beginning [Exh. C3, p. 11], it would never have agreed to include a mechanism that would entitle CLAIMANT to increase the price even further.

104 Lastly, although not addressed by CLAIMANT, the conversation between the Parties' initial representatives [Exh. C8, p. 17] is not to be considered when determining the legal remedy provided in Clause 12 in the case of hardship. The subsequent representatives who concluded and signed the Sales Agreement had no knowledge of this conversation as it was not reflected in the email chain. Therefore, they clearly did not consider any adaptation mechanism in the Sales Agreement. As a matter of fact, RESPONDENT's final representative would have never agreed to such a remedy [Exh. R3, p. 35]. Moreover, even if the conversation is to be considered relevant, the initial representatives made no binding commitments at that stage. In fact, nothing discussed in this conversation was implemented in the Sales Agreement [Exh. C4, pp. 13-14] (see § 39). As a result, the Parties agreed to leave the remedy in Clause 12 unchanged.

3. Mr. Shoemaker's statements are of no relevance

105 RESPONDENT strongly objects to CLAIMANT's serious accusations of intentional inconsistent behaviour of RESPONDENT's employee, Mr. Shoemaker [MfC, § 75]. This accusation is based on the phone conversation of 21 January between CLAIMANT and Mr. Shoemaker. In the phone conversation, Mr. Shoemaker stated that "*if the contract provides for an increased price in the case of such a high additional tariff we will certainly find an agreement on the price*" [Exh. R4, p. 36; *emphasis added*]. In other words, Mr. Shoemaker made clear that he is sure the Parties will do as provided in the Sales Agreement. However, as already explained, the Sales Agreement does not provide for the modification of the contract price in the case of the imposition of import tariffs (see § 99). Mr. Shoemaker even clarified in the phone conversation that to his understanding "*DDP meant that all risks had to be borne by [CLAIMANT]*" [Exh. R4, p. 35]. Therefore, Mr. Shoemaker did not act inconsistently in any way.

106 Furthermore, Mr. Shoemaker would also not have had the authority to consent to additional payments [Exh. R4, p. 36]. Since the CISG does not regulate agency [Hartnell, p. 64; Karollus I, p. 58; Textiles Case II; Wine Case], this matter must be solved according to the contract law of Mediterraneo, which is a verbatim adoption of the PICC [PO1, p. 53 § 4]. According to Art. 2.2.2 and 2.2.5 PICC, a party only has authority when the principal has granted it expressly or impliedly or when it has caused the other party to reasonably believe it had done so [cf. Goode et al., p. 294; Schwenger et al., § 13.12; Bennett, p. 782; Saintier, p. 922 § 47]. RESPONDENT never granted Mr. Shoemaker the authority to make any binding



commitments regarding the adaptation of the price [*Exh. R4, p. 36; Exh. C8, p. 18; ANoA, p. 30 § 10*]. As a matter of fact, Mr. Shoemaker himself clarified from the beginning that he “*had no authority to consent to additional payments*” [*Exh. R4, p. 36*] and CLAIMANT even confirmed it was aware of this [*Exh. C8, p. 18*]. CLAIMANT’s accusations based on the statements of RESPONDENT’s employee [*Exh. R4, p. 36; PO2, p. 59 § 34*] are thus baseless. For these reasons, Mr. Shoemaker clearly did not make any binding commitments regarding the adaptation of the Sales Agreement.

107 Concluding (C.), Clause 12 only provides for an exemption from liability which is also confirmed by the negotiations. Moreover, Mr. Shoemaker did not consent to any additional payment.

* * *

108 In conclusion of submission (III.), CLAIMANT is obligated to pay for Equatoriana’s import tariffs under Clause 8 of the Sales Agreement that specifies delivery under the conditions of DDP (INCOTERMS 2010). By agreeing upon DDP the Parties allocated all risks and costs associated with the delivery to CLAIMANT, including any newly imposed import tariffs. Moreover, CLAIMANT cannot rely upon Clause 12 to request additional payment because the import tariffs do not fulfil its requirements. Irrespective of whether the requirements are met, Clause 12 does not provide for price adaptation as a remedy. Therefore, CLAIMANT is not entitled to any payment under the Sales Agreement.

IV. The claim to adapt the Sales Agreement under the CISG is unfounded

109 Pursuant to Clause 8 of the Sales Agreement, CLAIMANT is obligated to pay the import tariffs set by Equatoriana. Contrary to CLAIMANT’s assertions, it cannot rely on Art. 79 CISG to request 1,250,000 USD on the grounds of hardship. First, the Parties derogated from Art. 79 CISG by expressly agreeing on an exemption from liability Clause in the Sales Agreement (A.). Second, the imposition of import tariffs does not constitute an impediment pursuant to Art. 79 CISG and the requirements of unforeseeability and unavailability are not met (B.). Third, in any event, the CISG does not foresee the possibility of contract adaptation (C.).

A. The Parties derogated from Art. 79 CISG

110 CLAIMANT bases its request for additional payment on the grounds of hardship under Art. 79 CISG [*MfC, § 90*] and Art. 6.2.2 PICC [*ibid.*]. However, CLAIMANT cannot rely on Art. 79 CISG because the Parties derogated from it by agreeing on the inclusion of Clause 12 in the Sales Agreement.



- 111 Pursuant to Art. 6 CISG, parties can expressly or impliedly “*derogate from or vary the effect of any of [the CISG’s] provisions*” [*cf. Schlechtriem II, § 12*]. If parties to a contract agree upon a Clause incompatible with default CISG provisions, these provisions are suppressed [*Magnus III, Art. 6 § 41; Siehr, Art. 6 § 9; Mistelis, Art. 6 § 13*]. In the case at hand, the narrow hardship wording in Clause 12 is not compatible with Art. 79 CISG. This is because Clause 12 only exempts hardship in case of “*additional health and safety requirements or comparable [...] events*” [*Exh. C5, p. 14 § 12*]. Therefore, the scope of Clause 12 is limited to certain kinds of events. In contrast, the scope of Art. 79 CISG which covers hardship (see § 118) is not limited as it generally refers to an “*impediment*” [*cf. Art. 79 CISG*]. Hence, Clause 12 is not compatible with Art. 79 CISG and thus derogates from it. As one arbitral tribunal ruled, “*when a contractual Clause governing a particular matter is in contradiction with the CISG, the presumption is that the parties intended to derogate from the CISG on that particular question*” [*ICC Award 11333/2002*].
- 112 This derogation is further evidenced by the negotiations of the Sales Agreement [*Art. 8(3) CISG*]. RESPONDENT consented to CLAIMANT’s suggestion to include a hardship exemption but only under the condition that it was narrow [*PO2, p. 56 § 12*] and thus covered few expressly mentioned events (see § 89). By drafting such a narrow wording, RESPONDENT showed its intent [*cf. Art. 8(1) CISG*] to deviate from hardship where the events are not limited to a certain kind [*cf. DiMatteo I, p. 694*]. CLAIMANT could not have been unaware of this intent [*cf. Art. 8(1) CISG*]. By consenting to the narrow hardship exemption in Clause 12, CLAIMANT agreed to regulate hardship exhaustively therein.
- 113 Concluding (A.), recourse to Art. 79 CISG is not possible as the Parties derogated from it by agreeing on Clause 12 of the Sales Agreement.

B. In any event, the requirements of Art. 79 CISG are not met

- 114 Even if the Parties had not derogated from Art. 79 CISG, its requirements would not be fulfilled and CLAIMANT could thus not be exempted from liability. *Pacta sunt servanda* is not only an important underlying principle of the CISG [*Magnus II, § 5.b.2*], but also a universally accepted cornerstone of contract law [*Chengwei, § 1 seq.*]. This principle stipulates that parties to a contract are bound by their promises [*Maskow, p. 658; Rimke, § 1*]. According to this principle parties cannot easily be released from their obligations because the economic circumstances of a deal have changed [*Berger III, p. 6*].
- 115 Pursuant to Art. 79 CISG, a party is not liable for a failure to perform its obligations if it proves that the failure was due to “*an impediment beyond [its] control and that [it] could not reasonably be expected to have taken the impediment into account at the time of the conclusion of the contract or to have*

avoided or overcome it, or its consequences” [Art. 79 CISG; *emphasis added*]. CLAIMANT carries the burden of proof that all these requirements are met [DiMatteo II, p. 275 seq.; Magnus II § 5.1.26; Salger, Art. 79 § 14; Janssen/Kiene, p. 277; Ferrari II, § II; Al Palazzo v. Bernardaud; Shirt Case]. However, CLAIMANT fails to prove the requirements are met: First and foremost, the additional costs caused by the imposition of Equatoriana’s import tariffs do not constitute an impediment pursuant to Art. 79 CISG (1.). Additionally, the imposition of import tariffs by Equatoriana was neither unforeseeable (2.) nor unavoidable (3.).

1. The additional costs caused by the import tariffs do not constitute an impediment under Art. 79 CISG

116 It is highly disputed whether economic hardship can even constitute an impediment under Art. 79 CISG. Some authors deny any possibility of such an exemption [Tallon, § 2.6.4; Nicholas, p. 235; Heuzé, § 471], and even authors approving a hardship exemption do so reluctantly: Only the most drastic changes in the economic circumstances of a business deal could justify an exemption under the CISG [cf. Schlechtriem, p. 102; Honnold/Flechtner, p. 629 § 432.2; p. 484; Brunner II, Art. 79 § 23; Herber/Czerwenka, Art. 79 § 8; Magnus I, Art. 79 § 24; Saenger, Art. 79 § 7].

117 In the case at hand, CLAIMANT is not entitled to any exemption under Art. 79 CISG. This is because the increase of CLAIMANT’s costs is insufficient and does not amount to a fundamental alteration of the contract equilibrium (a.). Moreover, contrary to CLAIMANT’s allegations, its own financial condition is irrelevant (b.).

a. The increase in CLAIMANT’s costs of performance is insufficient

118 To establish whether the contractual equilibrium has been fundamentally altered (see § 84), CLAIMANT’s cost increase is the essential criterion [cf. Girsberger/Zapolskis, p. 12; Jenkins, p. 2027; Zaccaria, p. 169; Schwenger I, Art. 79 § 31; McKendrick, Art. 6.2.2 § 2]. The prevailing standard to admit an exemption due to an economic impediment under Art. 79 CISG is very high [cf. Foam Covers Case; Nuova v. Fondmetall; Tomato Concentrate Case; Frozen Raspberries Case; Steel Ropes Case; Dupiré Invicta Industrie v. Gabo]. Courts and arbitral tribunals have denied an exemption on the grounds of hardship in all cases [ibid.; Fontaine, p. 16] except for the Scafom Case, which CLAIMANT cites [MfC, §§ 93-95]. This decision completely diverges from previous court decisions, has not been repeated and was highly criticised [Flechtner II p. 197 seq.; Ferrari et al., p. 98; Klamas/Becue, p. 536]. Moreover, in the Scafom Case a 70% cost increase was deemed to be an impediment under the scope of Art. 79 CISG. This is still tremendously higher than CLAIMANT’s cost increase of 15% (see § 85).

- 119 CLAIMANT is further relying on the PICC Comment 1994 where a 50% hardship threshold was suggested [*MfC*, § 103; *PICC 1994 Comment*]. However, this standard is not relevant, as it was highly criticised for being “*too low and in any event rather arbitrary*” [*Girsberger/Zapolskis*, p. 127; *Azeredo da Silveira*, p. 326; *PICC working group 2003*, p. 15] and hence abandoned in following PICC Comments. Herefrom it can be concluded that a cost increase lower than 50% cannot be considered fundamental [*McKendrick*, Art. 6.2.2 § 8]. In fact, scholars favour a significantly higher threshold than this [*Brunner I*, p. 436; *Enderlein/Maskow*, Art. 79 § 6.3; *Berger V*, p. 541; *Girsberger/Zapolskis*, p. 128] and in international trade “*a 150-200% margin seems to be advisable*” [*Schwenzer II*, p. 717]. In one case, not even a cost increase by 300% was sufficient under Art. 79 CISG [*cf. Iron Molybdenum Case*].
- 120 Therefore, the cost increase of 15% caused by the import tariffs (see § 85) does not even come close to meeting any of the standards set out by scholars or case law and hence cannot justify an exemption pursuant to Art. 79 CISG.
- b. CLAIMANT’S financial condition is irrelevant**
- 121 In its submission, CLAIMANT relies on its financial condition in establishing that the cost increase of 15% is relevant under the CISG [*MfC*, § 104]. However, the obligor guarantees its financial capabilities to fulfil what it has contractually promised [*Schlechtriem I*, p. 102; *Brunner II*, Art. 79 § 10; *Karollus II*, p. 208]. CLAIMANT agreed to ship DDP and was therefore obligated to both handle import formalities and pay for all costs associated with the import. It thus cannot be exempted under Art. 79 CISG merely because it may lack the sufficient financial capabilities to do as it promised.
- 122 CLAIMANT’S financial condition would only be relevant if CLAIMANT was facing **bankruptcy** [*cf. Schwenzer III*, p. 373; *Azeredo da Silveira*, p. 326; *Dalhuisen*, p. 110]. This is not given in the case at hand, as CLAIMANT can most likely avoid bankruptcy by selling one of its multiple business units [*PO2*, p. 59 § 29; *NoA*, p. 4 § 1]. The worst-case scenario would thus probably be that CLAIMANT had to sell a business unit which it is not primarily known for [*PO2*, p. 59 § 29]. However, when assessing the financial situation of a party, a single business unit cannot be the relevant benchmark, but only the entire company [*Brunner I*, p. 437 *seq.*]. Hence, as the company as a whole is not facing bankruptcy the lack of financial capabilities is irrelevant.
- 123 CLAIMANT also alleges RESPONDENT to be opportunistic and intentionally violating the Sales Agreement by reselling some of the doses [*see MfC*, § 104] even though CLAIMANT has put forward no proof supporting this allegation [*NoA*, p. 8 § 20; *ANoA*, p. 31 § 11].



124 Moreover, CLAIMANT fails to explain how this should carry any relevance in determining whether the import tariffs set by Equatoriana amount to an impediment under Art. 79 CISG. CLAIMANT's line of argumentation seems to be based on the notion that granting a hardship exemption under Art. 79 CISG is somehow an adequate measure for this alleged breach of contract. This is simply wrong, as punishment and restitution are clearly not the purpose of Art. 79 CISG. Therefore, the Tribunal should completely disregard these allegations.

125 For all the reasons mentioned above, CLAIMANT's cost increase of 15% cannot justify an exemption under Art. 79 CISG because it does not constitute a fundamental alteration of the contractual equilibrium. Contrary to CLAIMANT's assertions, CLAIMANT's financial condition as well as the allegations that RESPONDENT is violating the Sales Agreement are not relevant in this case. Hence, an exemption under Art. 79 CISG is not justified.

2. Equatoriana's import tariffs were foreseeable

126 In order to invoke an exemption under Art. 79 CISG, CLAIMANT has to prove that the import tariffs were not reasonably foreseeable at the time of concluding the Sales Agreement [*Schwenzer I*, Art. 79 § 55; *Magnus*, Art. 79 § 16; *Salger*, Art. 79 § 5]. RESPONDENT agrees with CLAIMANT that the interpretation of what is to be considered foreseeable is stringent [*MfC*, § 106]. Even more than that, foreseeability is the most difficult requirement to prove under Art. 79 CISG [*DiMatteo I*, p. 678-679; *Tomato Concentrate Case*; *Steel Bars Case*]. The question is whether a reasonable person in the shoes of CLAIMANT could have contemplated the possibility that Equatoriana would impose import tariffs on goods from Mediterraneo [*cf. Schwenzer I*, Art. 79 § 55]. In this case, as explained above (see § 93, 94), it was very probable that Mediterraneo, CLAIMANT's seat of business, would set extensive tariffs. Hence, retaliatory tariffs targeting Mediterraneo were to be expected and Equatoriana's imposition of retaliatory tariffs was not unforeseeable. Therefore, CLAIMANT could have taken into account the possibility that Equatoriana would impose import tariffs at the time of contract conclusion and hence the requirement of "unforeseeability" is not fulfilled.

3. CLAIMANT could have avoided incurring additional costs

127 Art. 79 CISG sets forth the requirement that both the impediment and its consequences have to be unavoidable. CLAIMANT as a diligent businessman must do everything in its capacity to prevent performance from being affected when it becomes apparent that the impediment is approaching [*cf. Magnus*, Art. 79 § 16; *Schwenzer*, Art. 79 § 15; *Secretariat Commentary*, Art. 79 § 7; *Tallon*, Art. 79 § 2.6.4]. Nevertheless, CLAIMANT sets forth no reasons why it could not have avoided the additional costs by simply shipping before the import tariffs took effect. CLAIMANT knew that Equatoriana would impose



import tariffs 26 days before they took effect [*PO2*, p. 58 §§ 25,26] and thus had enough time to arrange for an earlier shipment. Hence, as explained above (see §§ 96, 97) it could have avoided the additional costs resulting from Equatoriana's import tariffs. Therefore, the requirement of “*unavoidability*” is not met.

128 Concluding (B.), the requirements set forth under Art. 79 CISG are not met. The 15% cost increase CLAIMANT incurred does not constitute an impediment under the strict standard of Art. 79 CISG. Additionally, CLAIMANT could have foreseen the imposition of import tariffs by Equatoriana and could have avoided incurring any additional costs. Therefore, CLAIMANT cannot be exempted under Art. 79 CISG.

C. In the alternative, the CISG does not allow for contract adaptation

129 Even if the Tribunal finds that the 15% increase of the contract price constitutes an impediment under Art. 79 CISG, an adaptation of the price is not possible. The CISG does not contain any price adaptation mechanism in case of hardship. Moreover, such adaptation does not constitute a trade usage pursuant to Art. 9 CISG.

130 First, Art. 79 CISG referred to by CLAIMANT [*MfC*, § 89] does not mention any price adaptation but merely an exemption from liability. As even CLAIMANT states [*MfC*, § 99], only some civil law jurisdictions provide for adaptation in case of a fundamental change of the contractual equilibrium [*DiMatteo I*, p. 693; *Walt*, p. 571]. In contrast, common law countries are much less favourable to adaptation [*cf. Horn*, p. 22; *cf. Flechtner I*, p. 7]. The CISG is a compromise across legal systems and traditions and has to be interpreted with regard to its “*international character*” [*Art. 7(1) CISG*]. Recourse to doctrines only typical for some jurisdictions undermines this “*international character*” and the uniformity of its application. Furthermore, the drafters of the CISG even considered a hardship provision but did not agree on including one [*cf. Rimke*, p. 219]. Thus, adaptation on the grounds of hardship “*should have no application in contracts governed by the CISG*”, as clarified by one of the CISG's drafters [*Honnold/Flechtner*, p. 629 § 432.2]. The impossibility to adapt has been further supported by numerous scholars [*Flechtner I*, p. 9; *DiMatteo I*, p. 693; *Fontaine*, p. 16-17; *Walt*, p. 571; *Audit*, p. 174; *Iversen*, p. 221; *Flambouras*, p. 288; *Rimke*, p. 226; *Herber/Czerwenka*, Art. 79 § 24]. Accordingly, price adaptation due to hardship under the CISG is not possible.

131 Contrary to CLAIMANT's assertions [*MfC*, § 90], reliance on the PICC as an international trade usage pursuant to Art. 9 CISG is also not possible. Several cases have denied using provisions of the PICC as a trade usage, including its hardship provisions [*ICC Award 8873/1997*; *ICC Award 12446/2004*; *cf.*



Accaoui Lorfing, p. 49]. Furthermore, not even the ICC Hardship Clause [*ICC Hardship Clause*] provides for adaptation as a remedy for hardship. This Clause was drafted to be widely used in international sales and is one of the most recognised model hardship clauses [*Schwenzer et al., p. 667 § 45.82*]. The omission of adaptation in this model Clause confirms that such a mechanism is not sufficiently prevalent in international transactions [*Azeredo da Silveira, p. 338*]. For these reasons, relying upon the PICC as a usage is inappropriate.

132 In any event, the Parties agreed that the remedy in case of hardship would be an exemption from liability (see §§ 99 seq.). Even if the CISG contains price adaptation in case of hardship, the Parties derogated any such possibility by agreeing on Clause 12 [*cf. Art. 6 CISG*]. In this regard, contrary to CLAIMANT's statements, price adaptation is by no means a "far less drastic" [*MfC, § 99*] remedy than an exemption from liability. Price adaptation by the Tribunal would contravene the most important principle underlying the CISG – **party autonomy** [*cf. Ferrari III, p. 82; Janssen/Kiene, p. 271*]. The possibility of adaptation without the Parties' consent would undermine the Parties' agreement (see §§ 99) and force RESPONDENT into a contract on terms it did not agree to. Hence, the Tribunal should not increase the price of the Sales Agreement.

133 Concluding (C.), Art. 79 CISG only provides for an exemption from liability as its remedy. Adapting the sales price would contradict the principle of party autonomy.

* * *

134 In conclusion of submission (IV.) CLAIMANT cannot rely on Art. 79 CISG as the Parties derogated from it by including an exemption from liability clause. Even if Art. 79 CISG were applicable, the requirements for an exemption of liability under the CISG are not met because the imposition of the import tariff does not constitute a fundamental change in the balance of the Sales Agreement. In any event, the CISG does not provide for price adaptation as a remedy in the case of a fundamental change in the balance of a contract. Therefore, CLAIMANT cannot request any payment under the CISG.

REQUEST FOR RELIEF

RESPONDENT respectfully requests the Tribunal to find that

1. The Tribunal lacks the jurisdiction to adapt the price of the Sales Agreement;
2. The evidence CLAIMANT seeks to admit is inadmissible;
3. CLAIMANT is not entitled to any payment resulting from an adaptation of the Sales Agreement;
4. CLAIMANT bears the costs of the arbitration.




CERTIFICATE

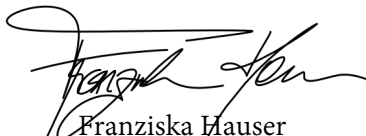
We hereby confirm that this Memorandum was written only by the persons whose names are listed below and who signed this certificate. Only those sources were used, which are listed in indices.



Peter Behyl



Verena Gattinger



Franziska Hauser



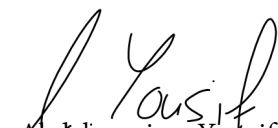
Valentin Marginter



Mariana Ristic



Sophie Wotschke



Abdelmoniem Yousif

Vienna, 24 January 2019